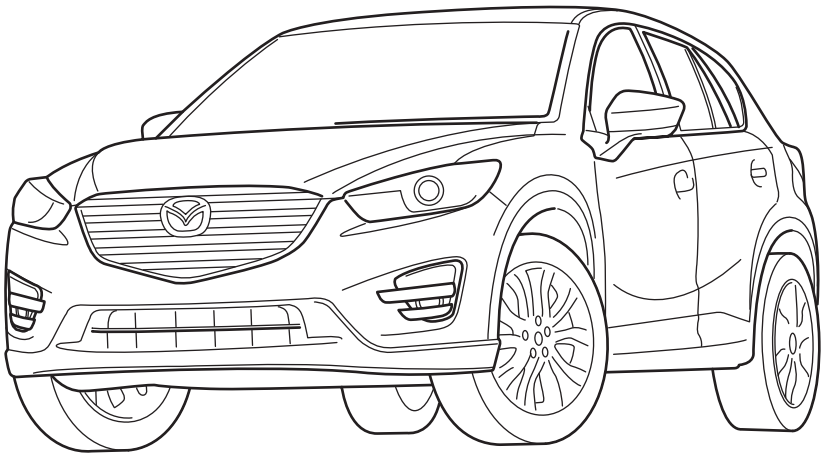
GB	**REAR VIEW CAMERA** Installation Instruction
D	**RÜCKFAHRKAMERA** Einbauanleitung
E	**CAMARA DE MARCHA ATRAS** Instrucciones de montaje
F	**CAMERA DE VUE ARRIÈRE** Instructions de montage
I	**TELECAMERA RETROVISORE** Istruzioni di montaggio
P	**CAMERA TRASEIRA DAVISTA** Instruções de montagem
NL	**ACHTERUITRIJKAMERA** Inbouw-instructie
DK	**BAKKAMERA** Monteringsvejledning
N	**RYGGEKAMERA** Monteringsveiledning
S	**BAKKAMERA** Monteringsanvisning
SF	**PERUUTUSKAMERA** Asennusohje
CZ	**KAMERA PRO COUVANÍ** Návod k montáži
H	**TOLATÓ KAMERA** Beszerelési utasítás
PL	**KAMERA COFANIA** Instrukcja montażu
GR	**ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΟΠΟΡΕΙΑΣ** Οδηγίες τοποθέτησης
RUS	**КАМЕРА ЗАДНЕГО ОБЗОРА** инструкция по установке



CX-5 GH
JMZKE ******400000 ➡

Part Number: KA1F-V7-535

Date: 15-07-2015

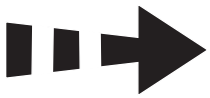
© Copyright MAZDA

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvegverksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθεί απο συνεργείο
Необходима установка специалистами

Mazda Color Table

	GB	D	E	F	I	P	NL	DK
B	Black	Schwarz	Negro	Noir	Nero	Preto	Zwart	Sort
BE	Beige	Beige	Beige	Beige	Beige	Bege	Beige	Beige
BR	Brown	Braun	Marrón	Marron	Marrone	Castanho	Bruin	Brun
DG	Dark green	Dunkelgrün	Verde oscuro	Vert foncé	Verde scuro	Verde-escuro	Donkergroen	Mørkegrøn
DL	Dark blue	Dunkelblau	Azul oscuro	Bleu foncé	Blu scuro	Azul-escuro	Donkerblauw	Mørkeblå
G	Green	Grün	Verde	Vert	Verde	Verde	Greon	Grøn
GY	Grey	Grau	Gris	Gris	Grigio	Cinzento	Grijs	Grå
L	Blue	Blau	Azul	Bleu	Blu	Azul	Blauw	Blå
LB	Light blue	Hellblau	Azul claro	Bleu clair	Blu chiaro	Azul-claro	Lichtblauw	Lyseblå
LG	Light green	Hellgrün	Verde claro	Vert clair	Verde chiaro	Verde-claro	Lichtgroen	Lysegrøn
N	Natural colour	Naturfarbe	Color natural	Nature	Colori naturali	Cores naturais	Naturel	Naturfarvet
O	Orange	Orange	Naranja	Orange	Arancione	Laranja	Oranje	Orange
P	Pink	Rosa	Rosa	Rose	Rosa	Rosa	Rosé	Rosa
PU	Purple	Purpur	Púrpura	Pourpre	Rosso porpora	Púrpura	Paars	Purpur
R	Red	Rot	Rojo	Rouge	Rosso	Vermelho	Rood	Rød
SB	Sky blue	Himmelblau	Azul cielo	Bleu ciel	Celeste	Azul-céu	Hemelsblauw	Himmelblå
T	Yellow brown	Gelbbraun	Amarillo-marrón	Marron-jaune	Giallomarrone	Castanho-amarelado	Geelbruin	Gulbrun
V	Violet	Violett	Violeta	Violet	Viola	Violeta	Vilolet	Violet
W	White	Weiß	Bianco	Blanc	Bianco	Branco	Wit	Hvid
Y	Yellow	Gelb	Amarillo	Jaune	Giallo	Amarelo	Geel	Gul

	N	S	SF	CZ	H	PL	GR	RUS
B	Sort	Svart	Musta	Černá	Fekete	Czarna	Μαύρο	Чёрный
BE	Beige	Beige	Beige	Beige	béžový	beżowy	Μπεζ	бежевый
BR	Brun	Brun	Ruskea	Hnědá	Barna	Brązowa	Καφέ	Коричневый
DG	Mørkegrønn	Mörkgrön	Tummanvihreä	Tmavozelená	Sötétzöld	Ciemnozielona	Σκούρο πράσινο	Тёмно-зелёный
DL	Mørkeblå	Mörkblå	Tummansininen	Tmavomodrá	Sötétkék	Granatowa	Σκούρο μπλε	Тёмно-синий
G	Grønn	Grön	Vihreä	Zelená	Zöld	Zielona	Πράσινο	Зелёный
GY	Grå	Grå	Harmaa	Šedá	Szürke	Szara	Γκρι	Серый
L	Blå	Blå	Sininen	Modrá	Kék	Niebieska	Μπλε	Синий
LB	Lyseblå	Ljusblå	Vaaleansininen	Bleděmodrá	Világoskék	Jasnoniebieska	Ανοικτό μπλε	Голубой
LG	Lysegrønn	Ljusgrön	Vaaleanvihreä	Světlezelená	Világoszöld	Jasnozielona	Ανοικτό πράσινο	Светло-зелёный
N	Naturfarger	Naturfärger	Luonnonväri	Přírodní barva	Természetes színü	Barwy naturalne	Φυσικά χρτοκαλί	Телесный
O	Orange	Orange	Oranssi	Oranžová	Narancs	Pomarańczowa	Πορφυρό	Оранжевыйv
P	Rosa	Rosa	Rosa	Růžová	Rózsaszín	Różowa	Ροζ	Розовый
PU	Purpur	Pur Pur	PurPurra	Purpurová	Bíborvörös	Purpurowa	Πορφυρό	Пурпурный
R	Rød	Röd	Punainen	Červená	Piros	Czerwona	Κόκκινο	Красный
SB	Himmelblå	Himmelsblå	Taivaansininen	Blankytná	Égszínkék	Bękitna	Γαλάζιο	Небесно-голубой
T	Gulbrun	Gulbrun	Keltaisenrus-kea	Žlutohnědá	Sárgásbarna	Żółtobrązowa	Κίτρινοκαφέ	Жёлто-коричневый
V	Fiolett	Violett	Violett	Fialová	Ibolyakék	Fioletowa	Μοβν	ФйФиолетовый
W	Hvid	Vit	Valkionen	Bílá	Fehér	Biała	Λευκό	Белый
Y	Gul	Gul	Keltainen	Žlutá	Sárga	Żółta	Κίτρινο	Жёлтый



- (GB) Movement Arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de moviemiento
- (F) Flèche indiquant sens du vouvement
- (I) Freccia di movimentov
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RUS) Стрелка по направлению

- (GB) See Workshop Manual
- (D) Siehe Werkstatthandbuch
- (E) Ver manual de taller
- (F) Voir Manuel d'atelier
- (I) Vedere manuale officina
- (P) Cf. o manual da oficina
- (NL) Zie werkplaatshandboek
- (DK) Se værkstedshåndbog
- (N) Se verkstedshånboka
- (S) Se verkstadshandboken
- (SF) Katso korjaamon käsikirjasta
- (CZ) Viz dílenskou příručku
- (H) Lásd a Műhely-kézikönyvben
- (PL) Patrz podręcznik warsztatowy
- (GR) λέπε Εγχειρίδιο Συνεργείου
- (RUS) Смотри руководство для мастерской

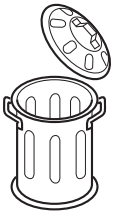
- (GB) Refer to specific view
- (D) Siehe Abbildung
- (E) Ver figura
- (F) Cf. figure
- (I) Vedi figura
- (P) Cf. figura
- (NL) Zie tekeningnummer
- (DK) Se fig.
- (N) Se bilde
- (S) Se figur
- (SF) Katso kuva
- (CZ) Viz obrázek
- (H) Lásd az ábrán
- (PL) Patrz rysunek
- (GR) Βλέπε Εικ
- (RUS) Смотри соответствующую картинку

- (GB) Disconnect
- (D) Abklemmen
- (E) Desconectar
- (F) Déconnecter
- (I) Staccare
- (P) Desligar
- (NL) Demonteren
- (DK) Frakobles
- (N) Klem av
- (S) Koppla los
- (SF) Irrota
- (CZ) Odpojit
- (H) Szakítsa meg, kapcsolja szét
- (PL) Rozłączyć
- (GR) Αποσύνδεση
- (RUS) Разъедините

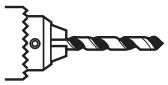
- (GB) Connect
- (D) Verbinden
- (E) Conectar
- (F) Connecter
- (I) Collegare
- (P) Ligar
- (NL) In elkaar
- (DK) Kobles
- (N) Tilkopling
- (S) Ansult
- (SF) Yhdistä
- (CZ) Spojit
- (H) Kapcsolja össze
- (PL) Połączyć
- (GR) Σύνδεση
- (RUS) Соедините

- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (SF) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσχή
- (RUS) Осторожно

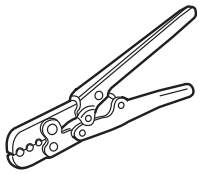
- (GB) Degrease
- (D) Entfetten
- (E) Desengrasar
- (F) Dégraisser
- (I) Sgrassare
- (P) Desengordurar
- (NL) Ontvetten
- (DK) Fjerne fedt
- (N) To bort fettet
- (S) Avfettning
- (SF) Rasvanpoisto
- (CZ) Odmastit
- (H) Zsírtalanétás
- (PL) Odtłuścić
- (GR) Απολίπανση
- (RUS) Обезжирьте



- (GB) Throw away
- (D) Entsorgen
- (E) Tratamiento de residuos
- (F) Jeter aux déchets
- (I) Smaltire
- (P) Eliminar
- (NL) Weggooien
- (DK) Affald
- (N) Avskaffe
- (S) Ta hand om avfallet
- (SF) Hävittää
- (CZ) Vyhodit
- (H) Távolítsa el
- (PL) Usunąć jako odpad
- (GR) Απόσυρση
- (RUS) Выбросите



- (GB) Use Drill
- (D) Bohrer verwenden
- (E) Utilizar broca
- (F) Utiliser une mèche
- (I) Utilizzare trapano
- (P) Utilizar a perfuradora
- (NL) Boordiameter
- (DK) Bor anvendes
- (N) Bruk diameter
- (S) Använd borr
- (SF) Käytä poraa
- (CZ) Použít vrták
- (H) Használjon fúrót
- (PL) Stosować wiertarkę
- (GR) Χρησιμοποιείτε τρυπάνι
- (RUS) Используйте дрель



- (GB) Use Crimping Tool
- (D) Kabelschuhzange verwenden
- (E) Utilizar alicates para terminales de cables
- (F) Use pince pour brosses de câble
- (I) Utilizzare pinza per capocorda
- (P) Sujeitar com fita adesiva
- (NL) Kabelschoentang
- (DK) Kabelskotang anvendes
- (N) Bruk kabelskotang
- (S) Använd kabelskotång
- (SF) Käytä kaapelikenkäpihtejä
- (CZ) Použít kleště na kabelová oka
- (H) Használjon kábelsarufogót
- (PL) Stosować cęgi do końcówek kablowych
- (GR) Χρησιμοποιείτε πένσα πέδιλων αλωδίων
- (RUS) Используйте щипцы с кабельным наконечником

- (GB) Location/Position Arrow
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de Position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionpil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka położenia
- (GR) Βέλος θέσης
- (RUS) Позиция

- (GB) Tape up
- (D) Mit Klebeband befestigen
- (E) Fijar con cinta adhesiva
- (F) Fixer avec ruban adhésif
- (I) Fissare con nastro adesivo
- (P) Sujeitar com fita adesiva
- (NL) Vastzetten met tape
- (DK) Fastgøres med tape
- (N) Fest fast med klebebånd
- (S) Fästed med tejp
- (SF) Kiinnytys teipillä
- (CZ) Upevnit lepicí páskou
- (H) Rögzítse ragasztószalaggal
- (PL) Umocować taśmą samoprzylepną
- (GR) Στερεωση με κολλητκή ταινία
- (RUS) Прикрепите клейкой лентой

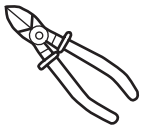
- (GB) Tighten
- (D) Festdrehen
- (E) Apretar fuerte girando
- (F) Bien serrer
- (I) Stringere bene
- (P) Apertar bem
- (NL) Vastdraaien
- (DK) Tilspændes
- (N) Drei fast
- (S) Dra fast
- (SF) Kiristä tiukalle
- (CZ) Utáhnout
- (H) Feszesen csarvarja be
- (PL) Silnie dokręcić
- (GR) Περιοτροφή γερά
- (RUS) Закрутите

- (GB) Use Scissors
- (D) Schere verwenden
- (E) Utilizar tijeras
- (F) Utiliser des ciseaux
- (I) Utilizzare forbice
- (P) Utilizar serra
- (NL) Gebruik Schaar
- (DK) Saks anvendes
- (N) Bruk saks
- (S) Använd sax
- (SF) Käytä saksia
- (CZ) Použít nůžky
- (H) Használjon ollót
- (PL) Stosować nożyce
- (GR) Χρησιμοποιείτε αλίδ
- (RUS) Использовать ножницы

- (GB) Make Wire Tool
- (D) Metalldraht verwenden
- (E) Utilizar alambre metálico
- (F) Utiliser un fil métallique
- (I) Utilizzare filo metallico
- (P) Utilizar fio de metal
- (NL) Gebruik metaaldraad
- (DK) Metaltråd anvendes
- (N) Bruk metalltråd
- (S) Använd metalltråd
- (SF) Käytä metallilankaa
- (CZ) Použít kovový drát
- (H) Használjon fémdrótot
- (PL) Stosować drut metalowy
- (GR) Χρησιμοποιείτε μεταλλικό σύρμα
- (RUS) Использовать металлическую проволоку

- GB Pierce with Sharp Implement
- D Dorn verwenden
- E Utilizar punzòn
- F Utiliser un mandrin
- I Utilizzare mondrilo
- P Utilizar mandril
- NL Priem
- DK Syl anvendes
- N Bruk syl
- S Använd dorn
- SF Käytä tuurnaa
- CZ Použí trn
- H Használjon tüskét
- PL Stosować przebijak
- GR Χρησιμοπιιείτε στιγέα
- RUS Использовать пробойник

- GB Cut with Craft Knife
- D Mit Messer ausschneiden
- E Recortar con cuchillo
- F Récouper avec couteau
- I Ritagliare con coltello
- P Cortar
- NL Wegsnijden
- DK Udskæres med kniv
- N Skjær ut med kniv
- S Skär ut med kniv
- SF Leikkaa irti veitsellä
- CZ Vyříznout nožem
- H Vágja ki késsel
- PL Wyciąć nożem
- GR Κοπή με μαχαίρι
- RUS Вырезать ножом



- GB Use Wire Cutters
- D Zange verwenden
- E Utilizar alicates
- F Utiliser pince
- I Utilizzare pinza
- P Utilizar pinca
- NL Doorknippen
- DK Tang anvendes
- N Bruk tang
- S Använd tång
- SF Käytä pihtejä
- CZ Použít kleště
- H Használjon fogót
- PL Stosować obcęgi
- GR Χρησιμοποιείτε πένσα
- RUS Использовать клещи

- GB Mirror image
- D Spiegelbild
- E Imagen simétrica
- F Image de miroir
- I Immagine dello specchio
- P Imagem do espelho
- NL Mirror beeld
- DK Spejlbillde
- N Speilbilde
- S Spegelbild
- SF Peilikuva
- CZ Věrný obraz
- H Tükürkép
- PL Odbicie lustrzane
- GR εικ νακαθρεφτών
- RUS Зеркальное отражение

- GB Correct
- D Richtig
- E Correcto
- F Correct
- I Giusto
- P Certo
- NL Goed
- DK Rigtig
- N Riktig
- S Rätt
- SF Oikein
- CZ Správně
- H Helyes
- PL Prawidłowo
- GR Σωστό
- RUS Правильно

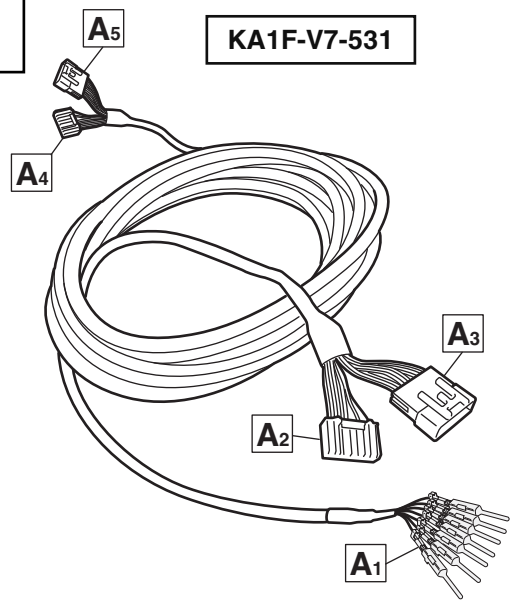
- GB Incorrect
- D Falsch
- E Erróneo
- F Incorrect
- I Sbagliato
- P Errado
- NL Fout
- DK Forkert
- N Feilt
- S Fel
- SF Väärin
- CZ Špatně
- H Helyes
- PL Nieprawidłowo
- GR Λάθος
- RUS Неправильно

- GB Mark with Pencil
- D Mit Bleistift anzeichnen
- E Marcar con lápiz
- F Marquer avec crayon
- I Segnare con matita
- P Marcar con lápis
- NL Aftekenen
- DK Notér med blyant
- N Påtegne
- S Rita upp med blyertspenna
- SF Merkitse lyijykynällä
- CZ Naznačit tužkou
- H Rajzolja be ceruzával
- PL Zaznaczyć ołówkiem
- GR Σημαδεμα/Σχεδιασμός με μολύβι
- RUS Отметить карандашом

- GB Use File
- D Feile verwenden
- E Utilizar lima
- F Utiliser lime
- I Utilizzare lima
- P Utilizar lima
- NL Vijl
- DK Fil anvendes
- N Bruk fil
- S Använd fil
- SF Käytä viilaa
- CZ Použít pilník
- H Használjon reszelőt
- PL Stosować pilnik
- GR Χρησιμοποιείτε λίμα
- RUS Использовать напильник

A

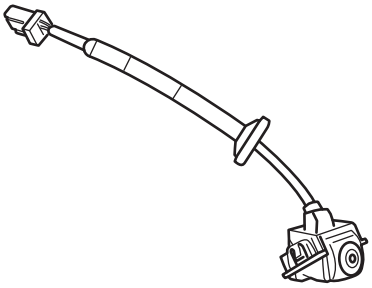
KA1F-V7-531



1x

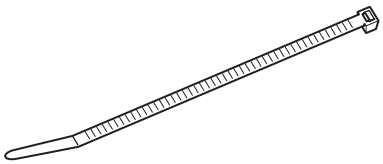
B

KA1F-67-RC0A



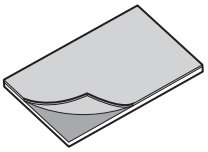
1x

C



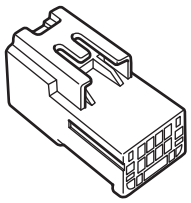
19x

D



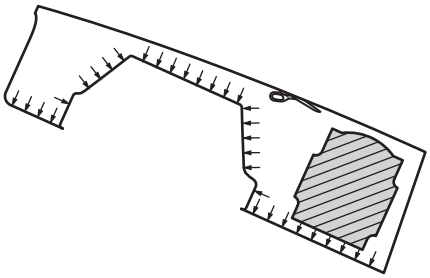
1x

E



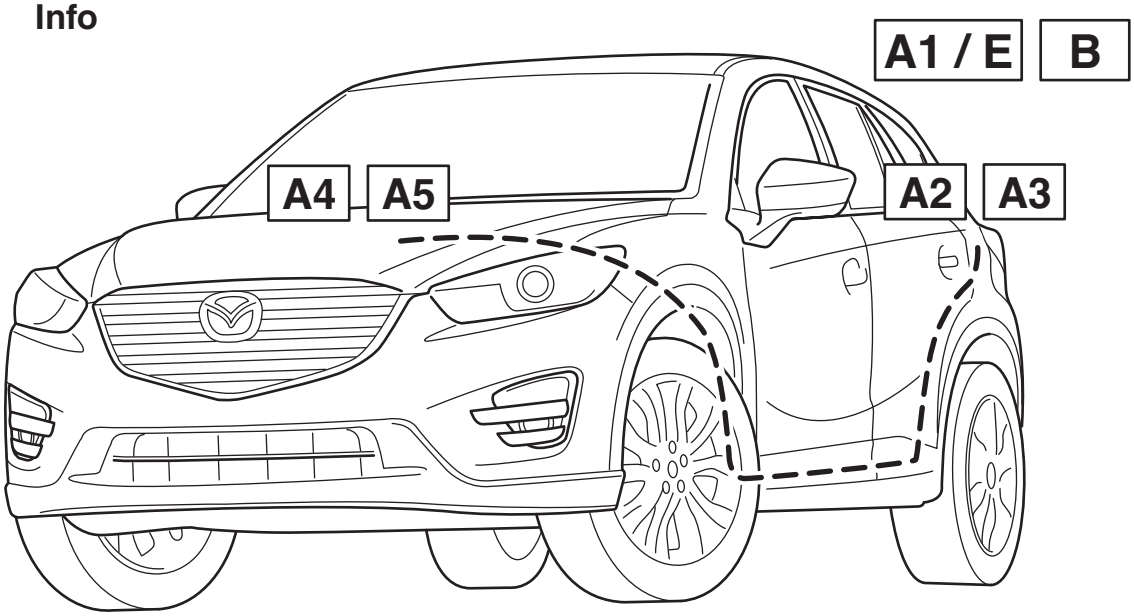
1x

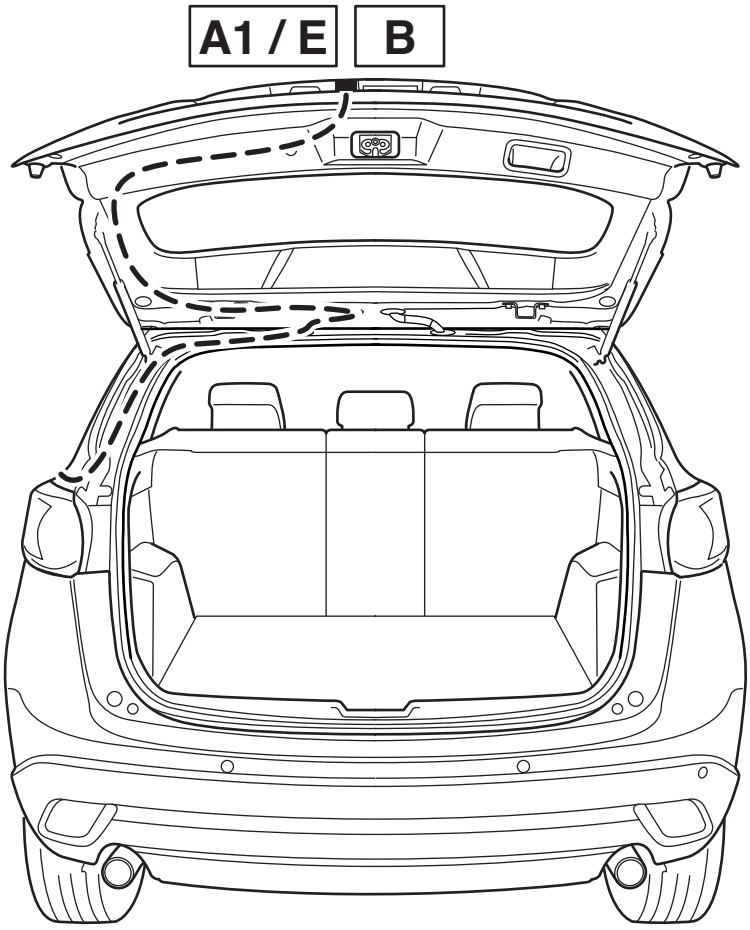
F

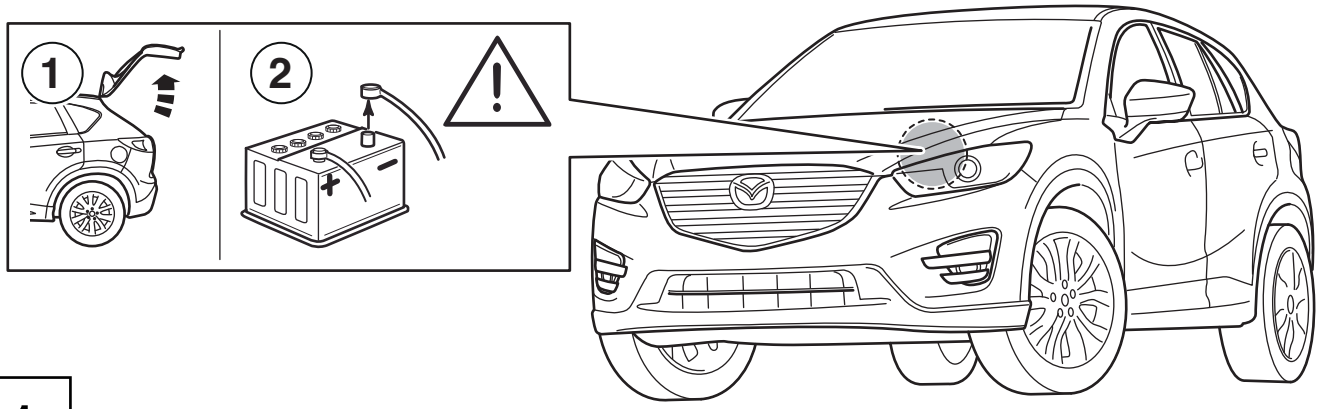


1x

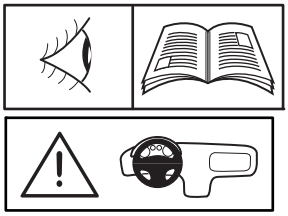
Info

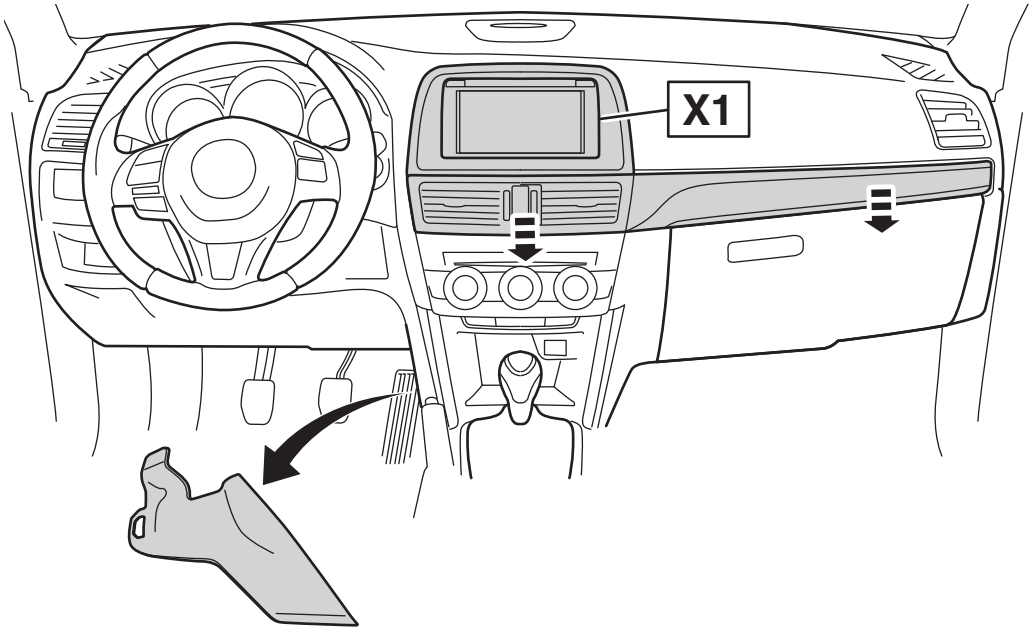


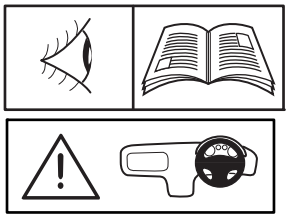




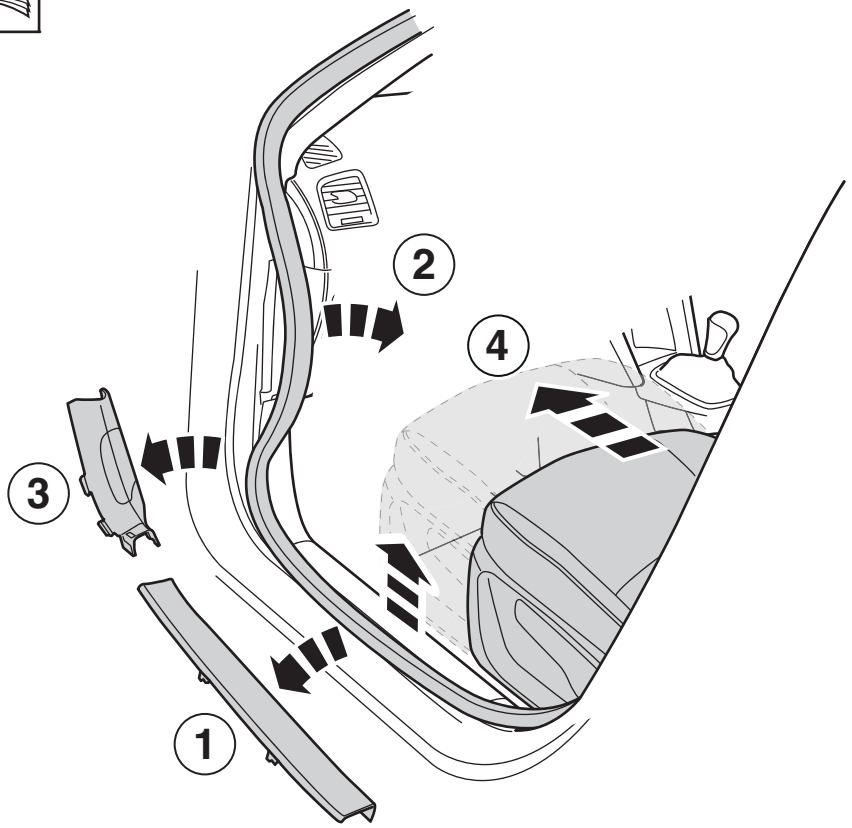
1



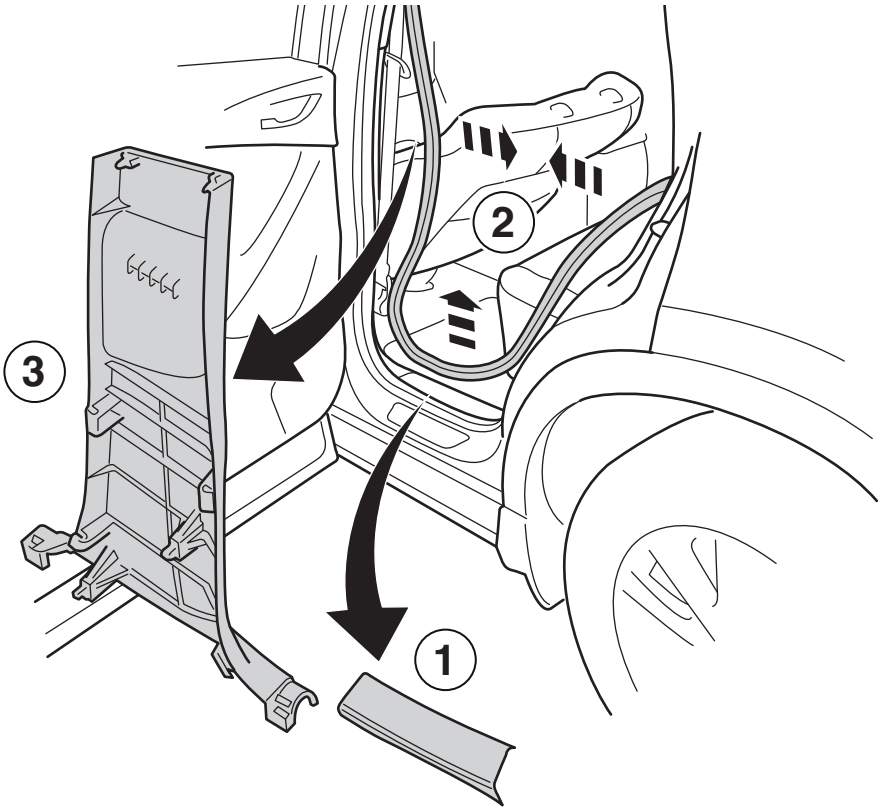




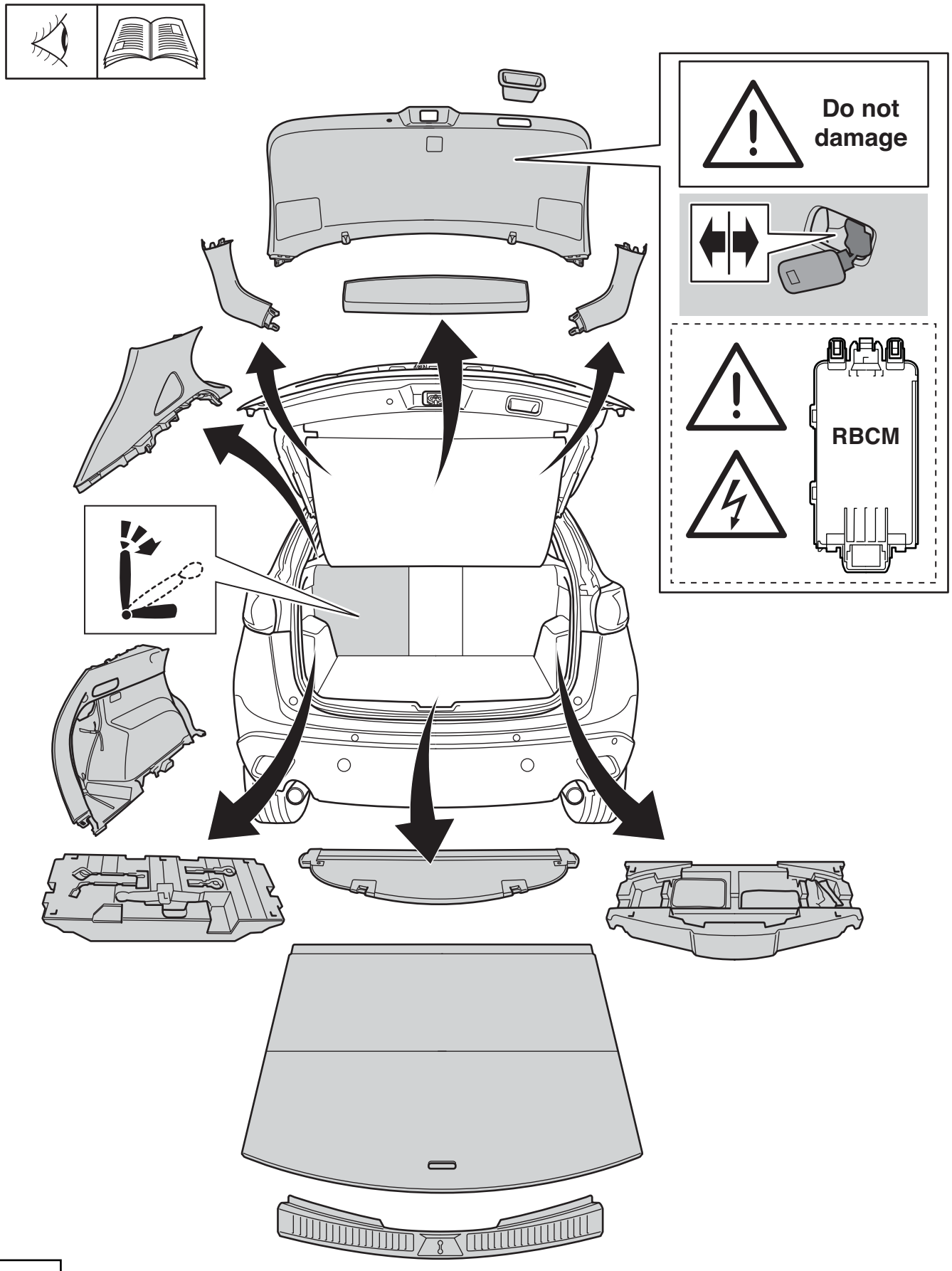
2



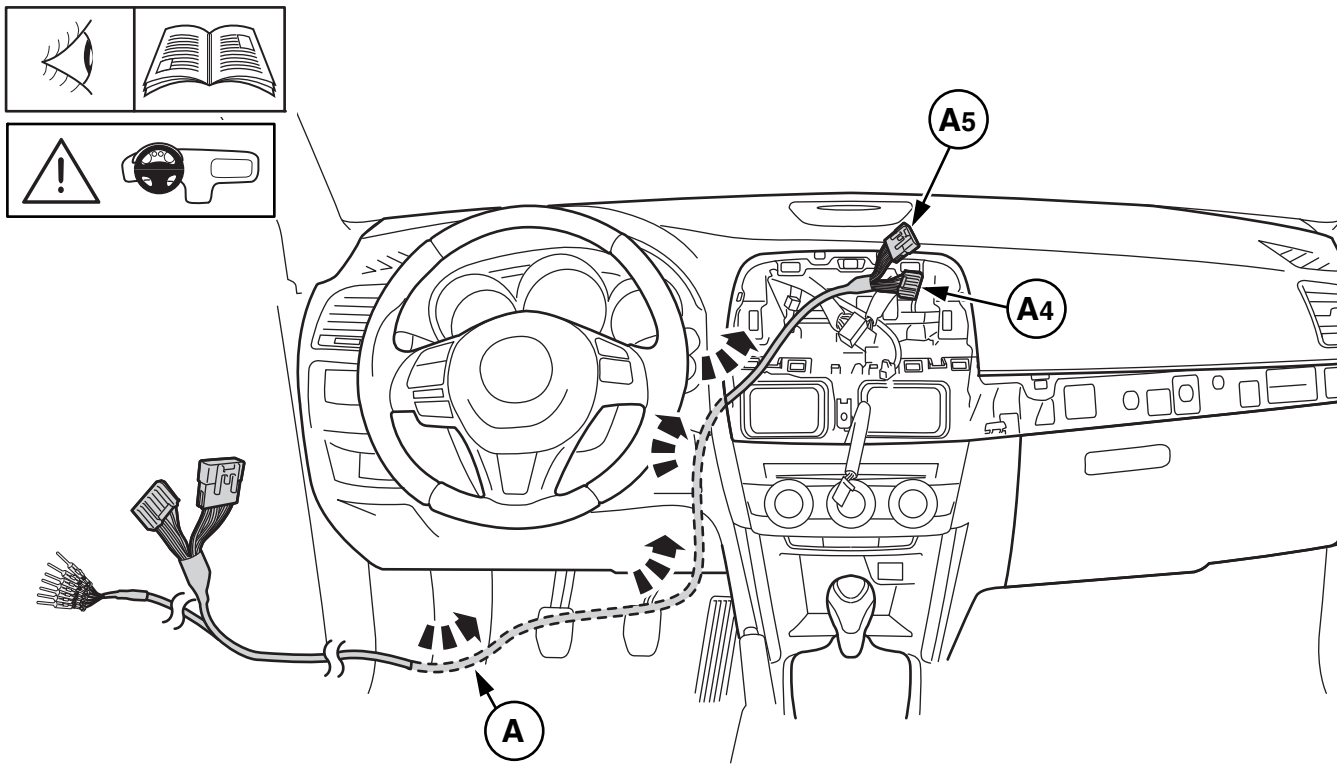
3

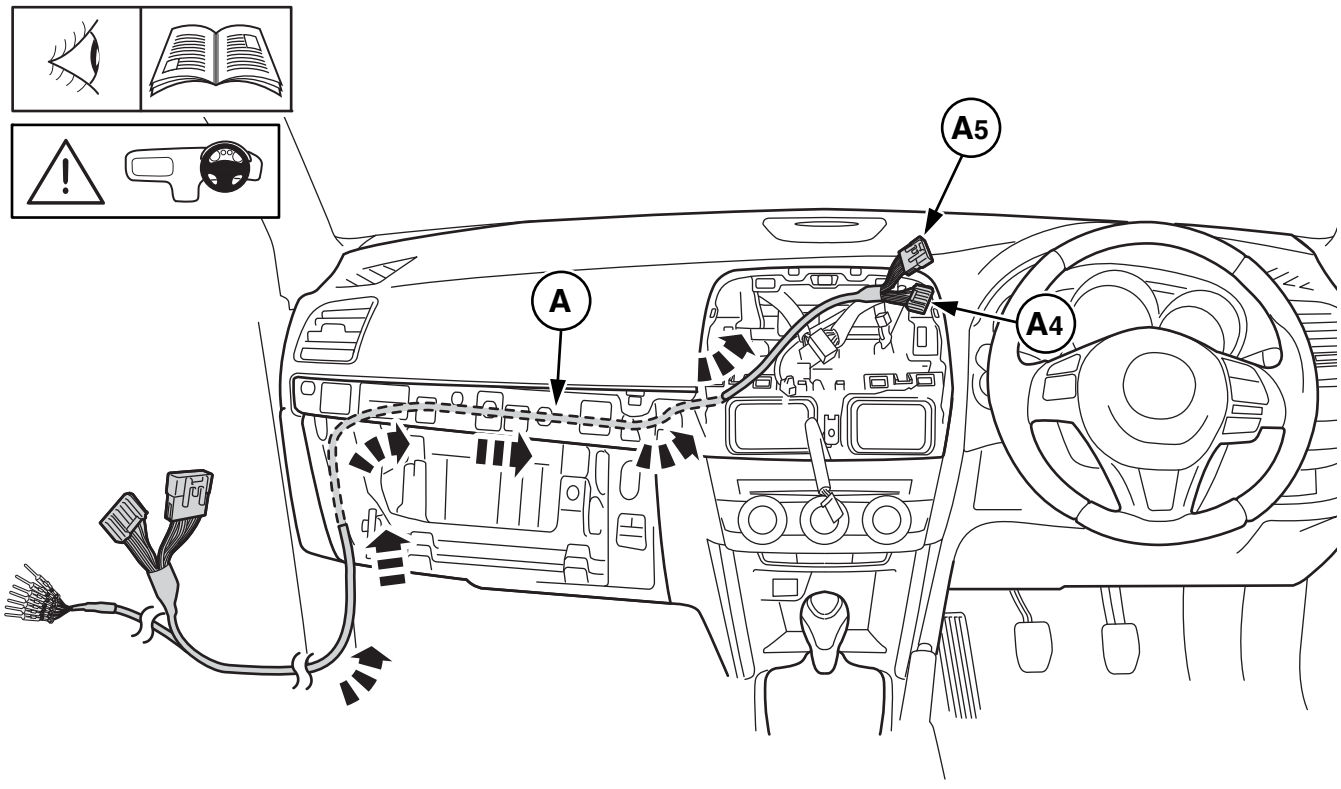


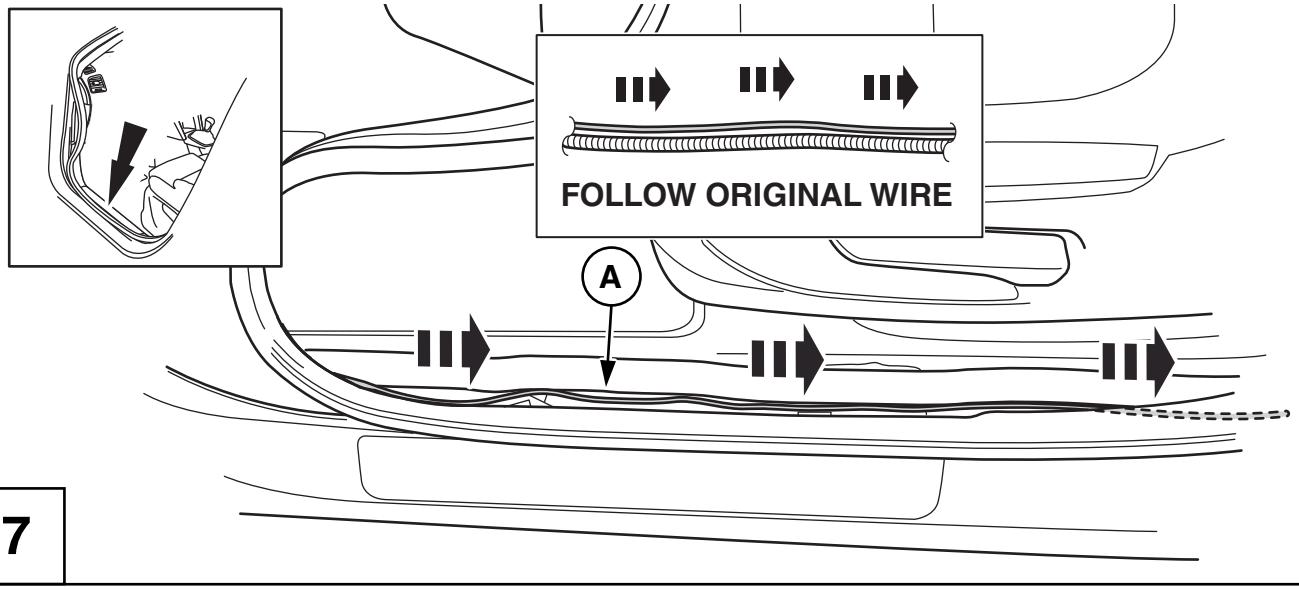
4



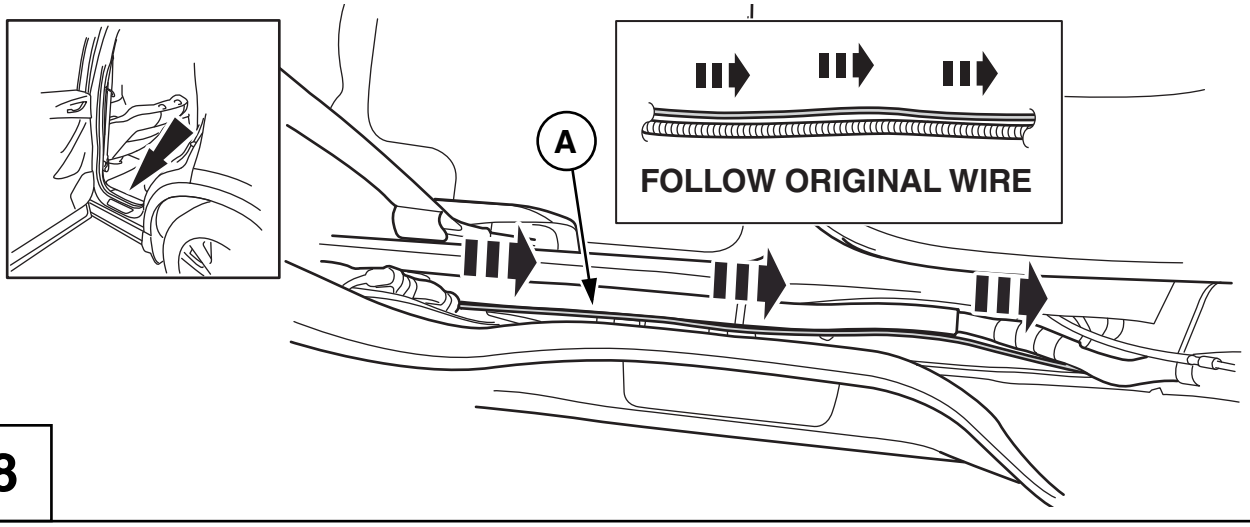
5


A5
A4
A

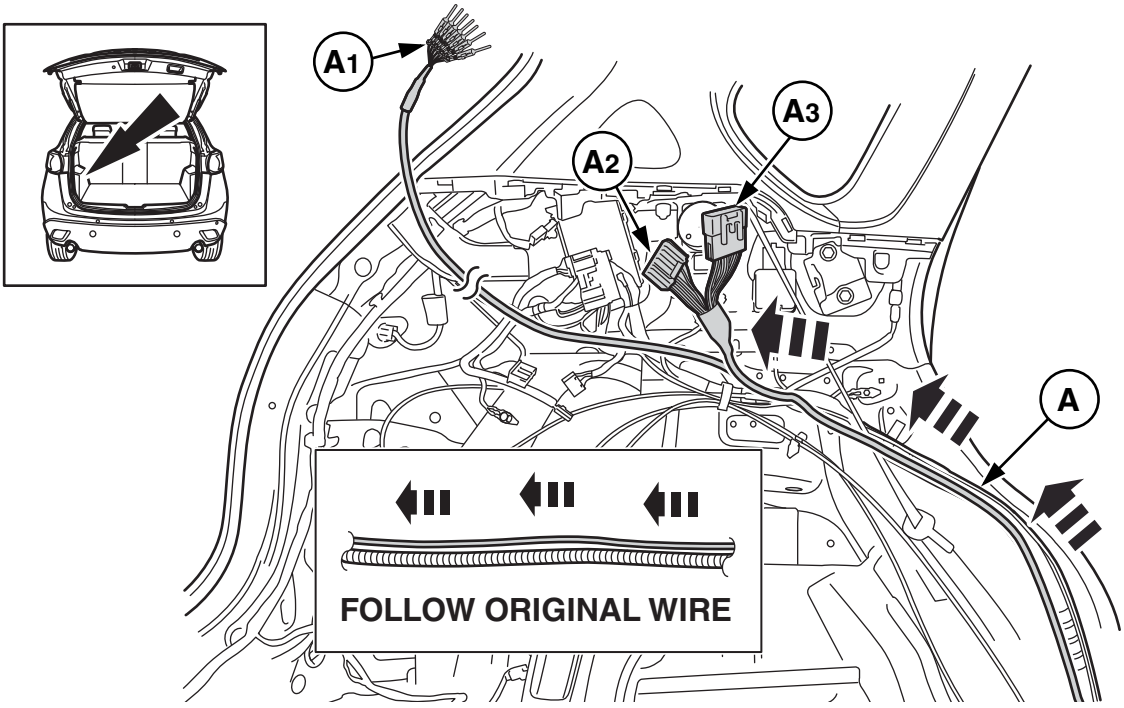

A5
A
A4


FOLLOW ORIGINAL WIRE
A

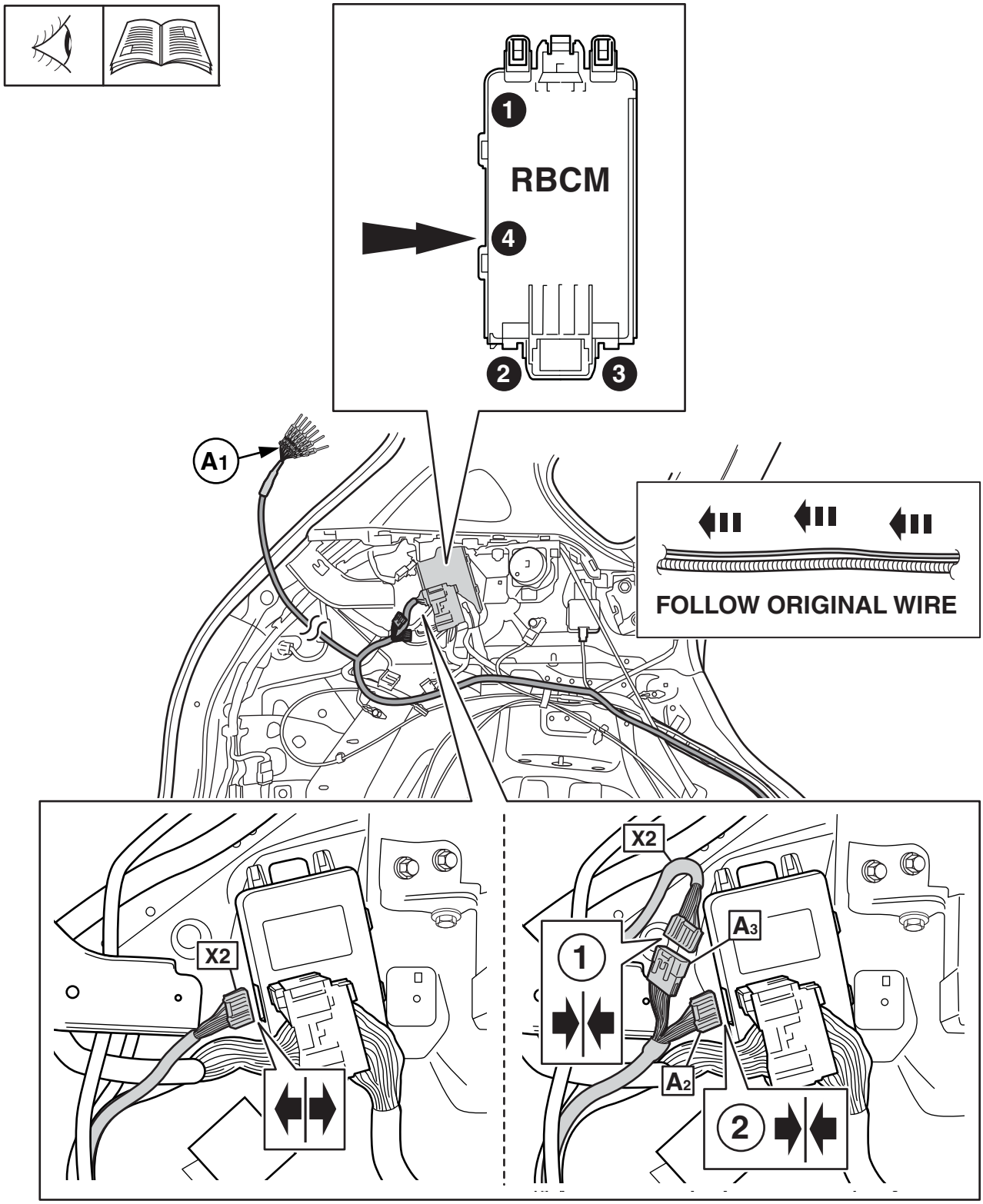
7

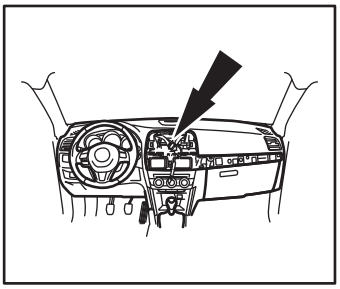

A
FOLLOW ORIGINAL WIRE

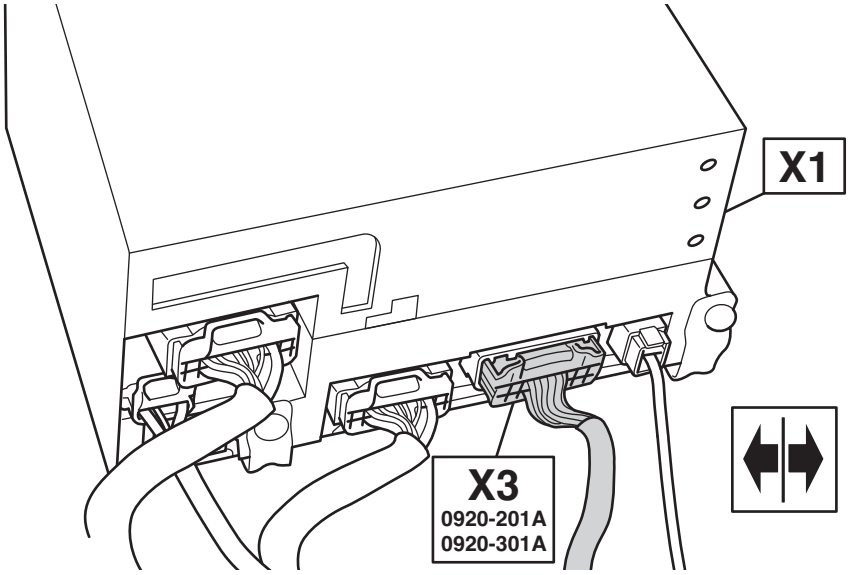
8

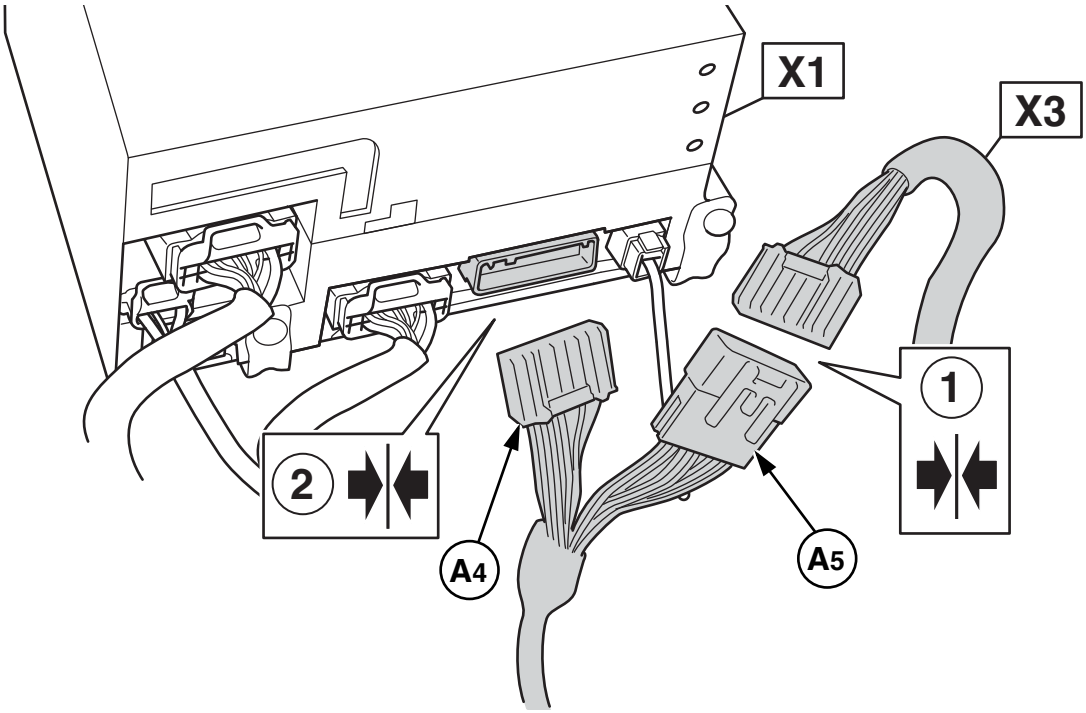

A1
A2
A3
A
FOLLOW ORIGINAL WIRE

9

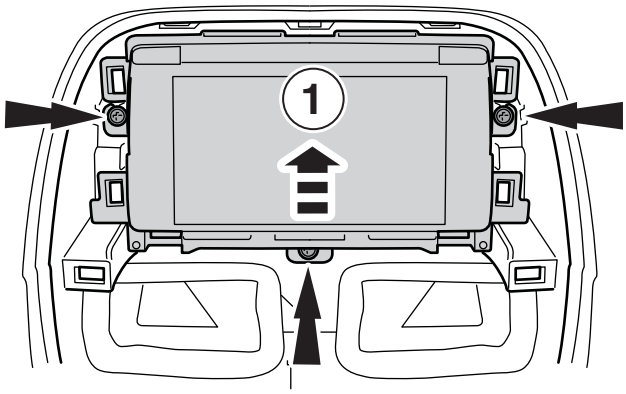

1
RBCM
4
2
3
A1
FOLLOW ORIGINAL WIRE
X2
X2
A3
1
A2
2

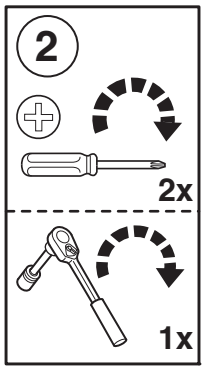






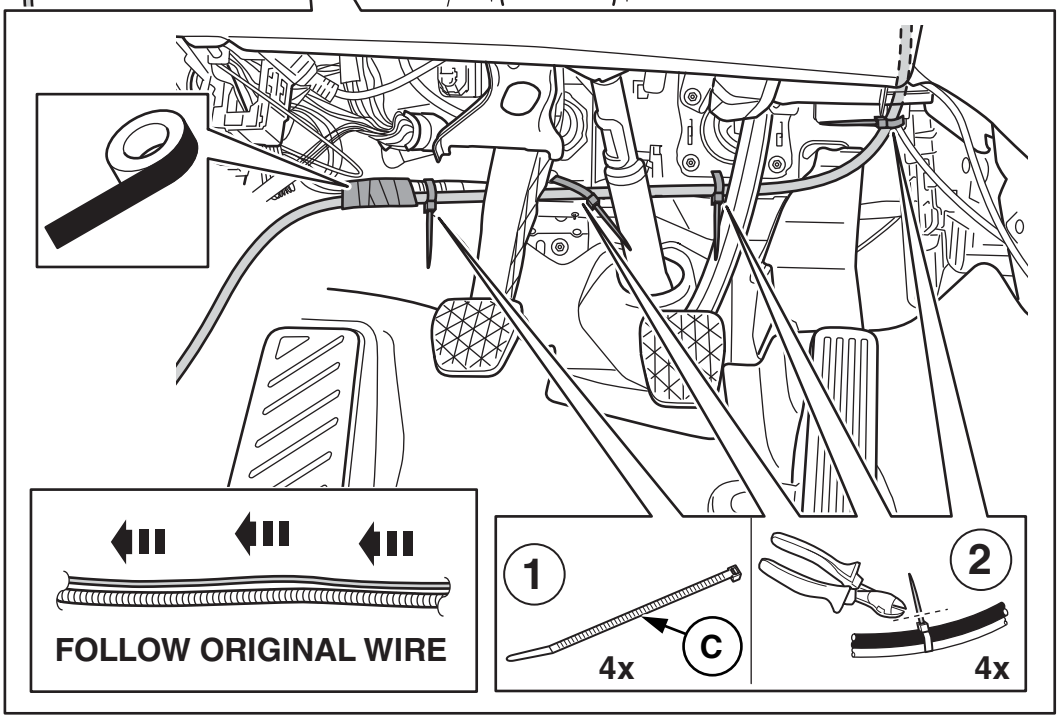
11

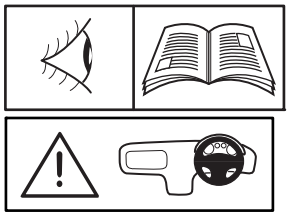


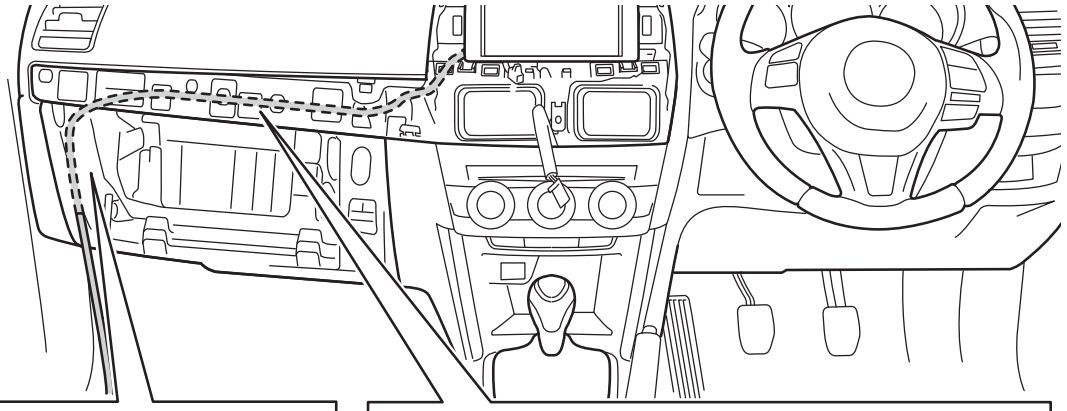


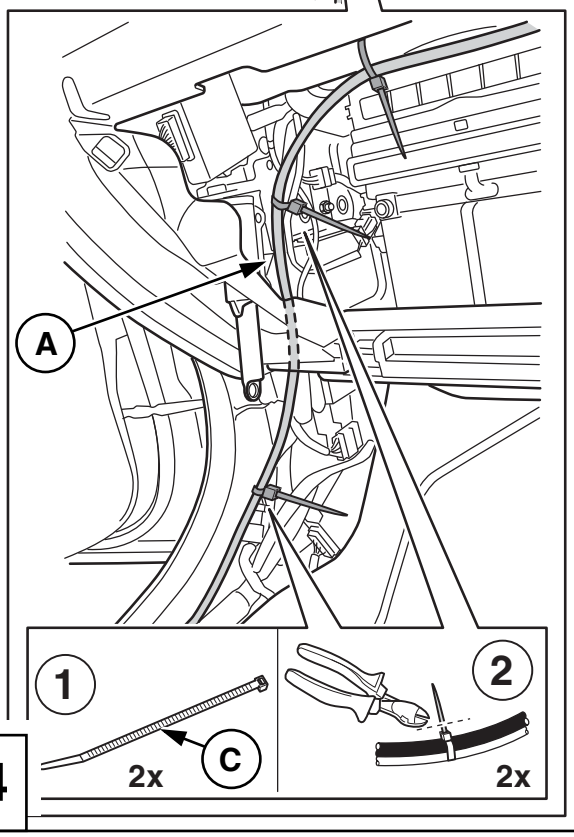
12

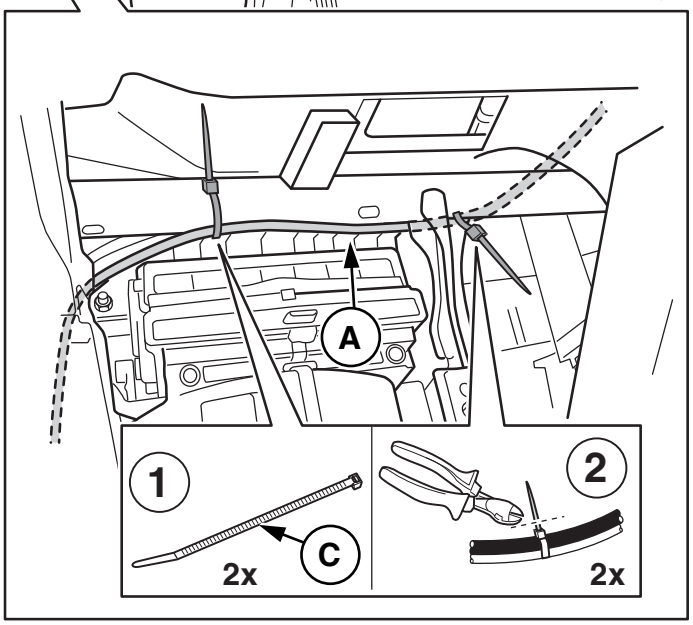
A


FOLLOW ORIGINAL WIRE
1
4x
C
2
4x

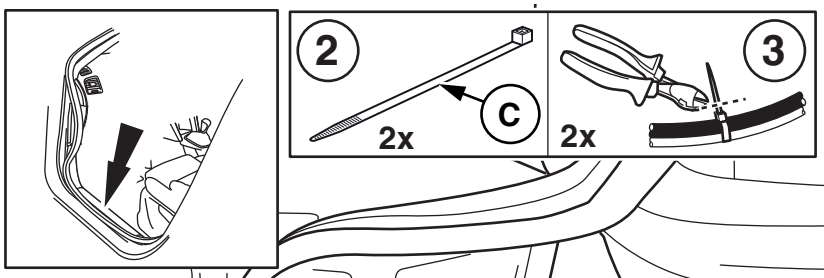


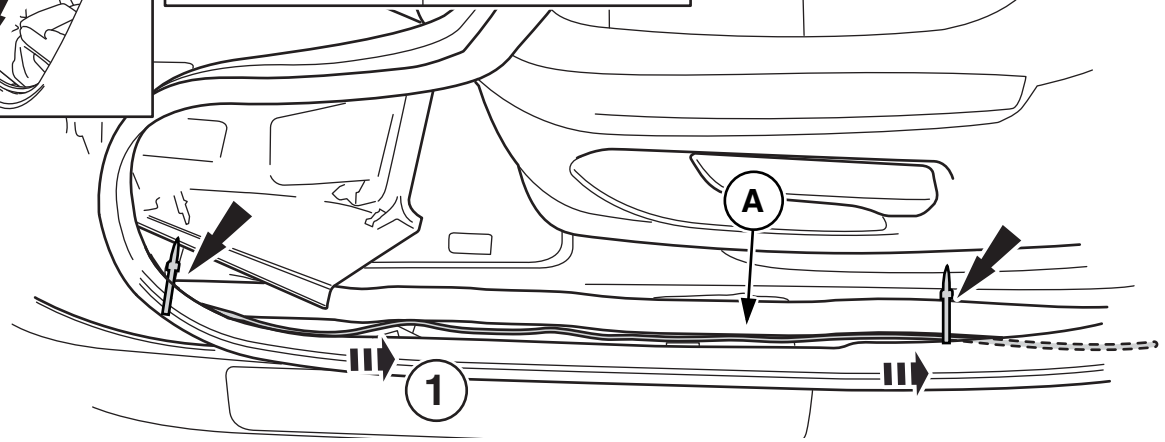




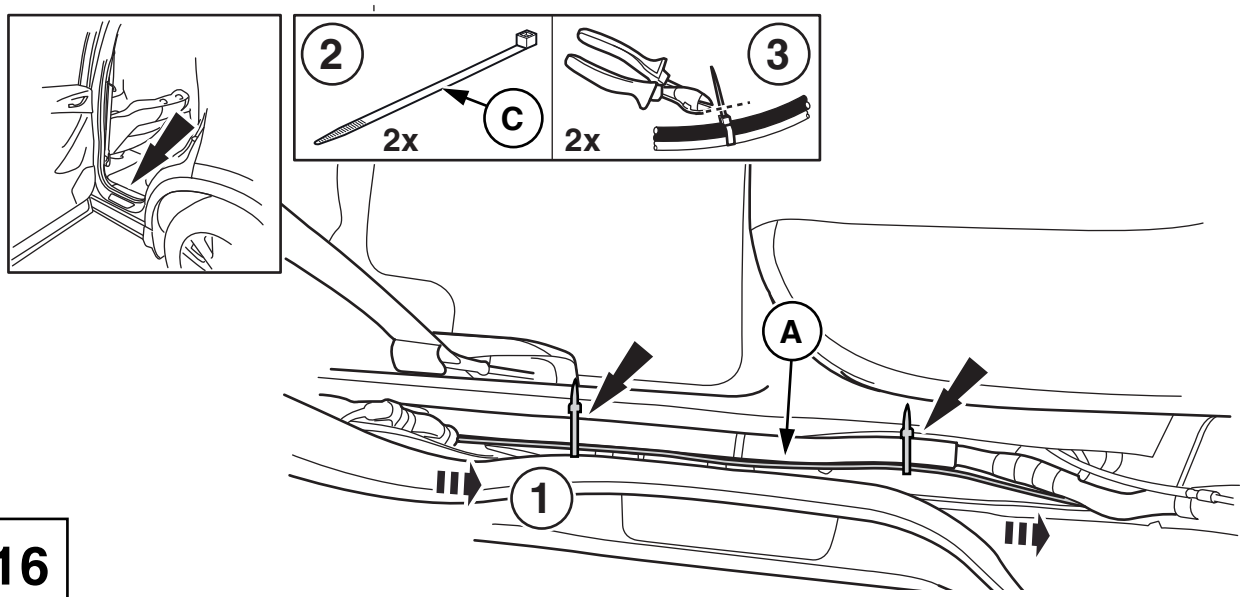


14

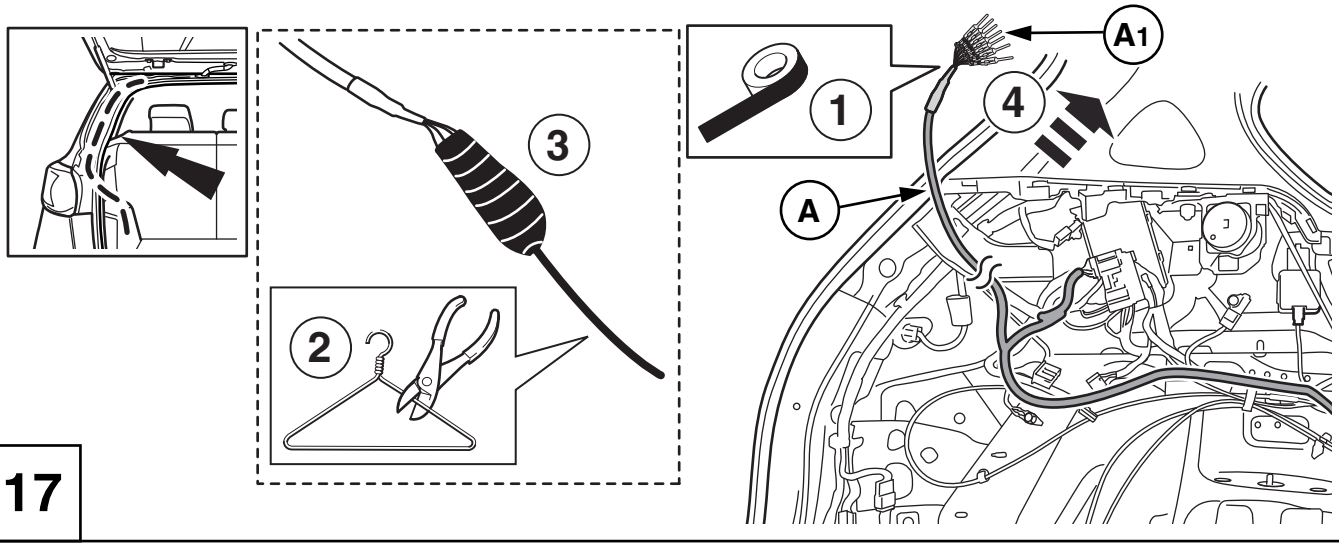




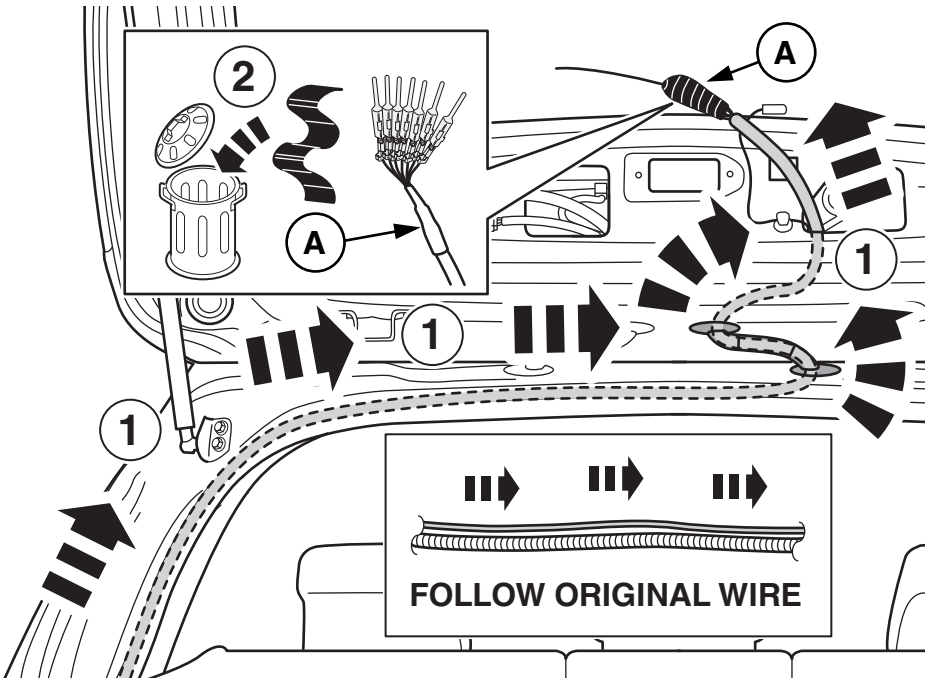
15



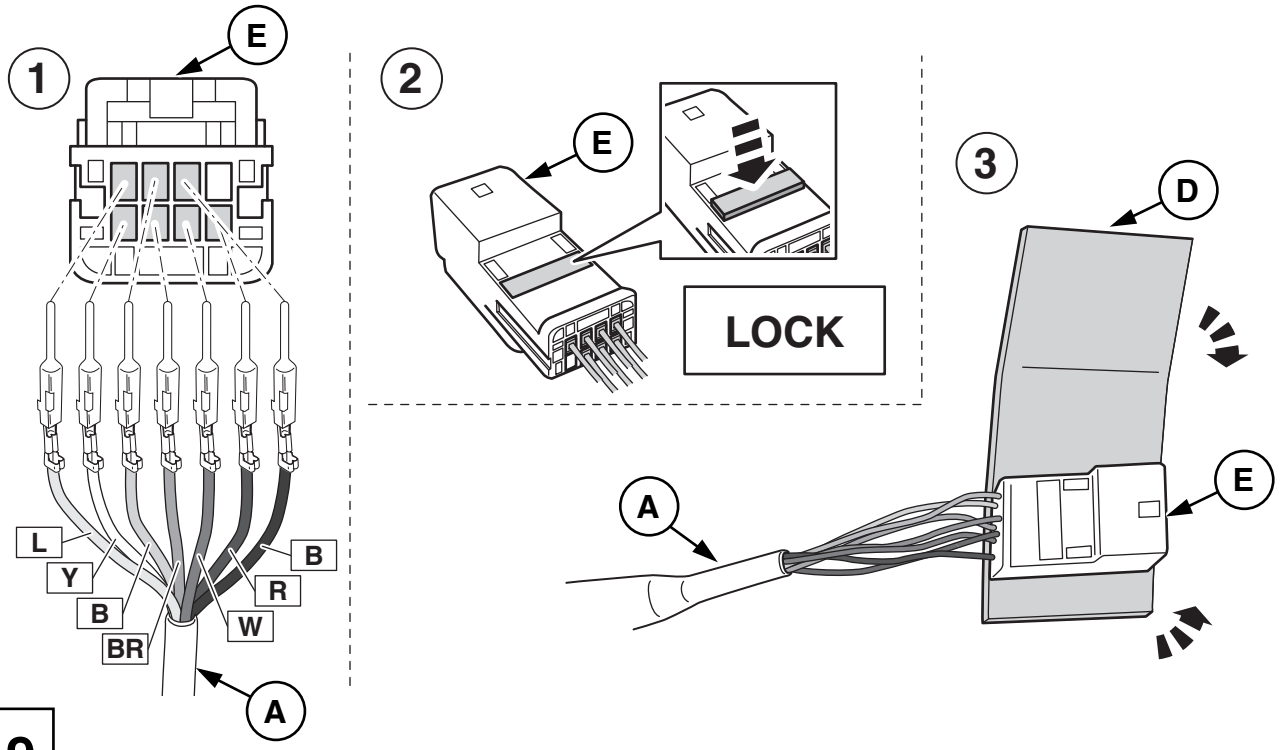
16



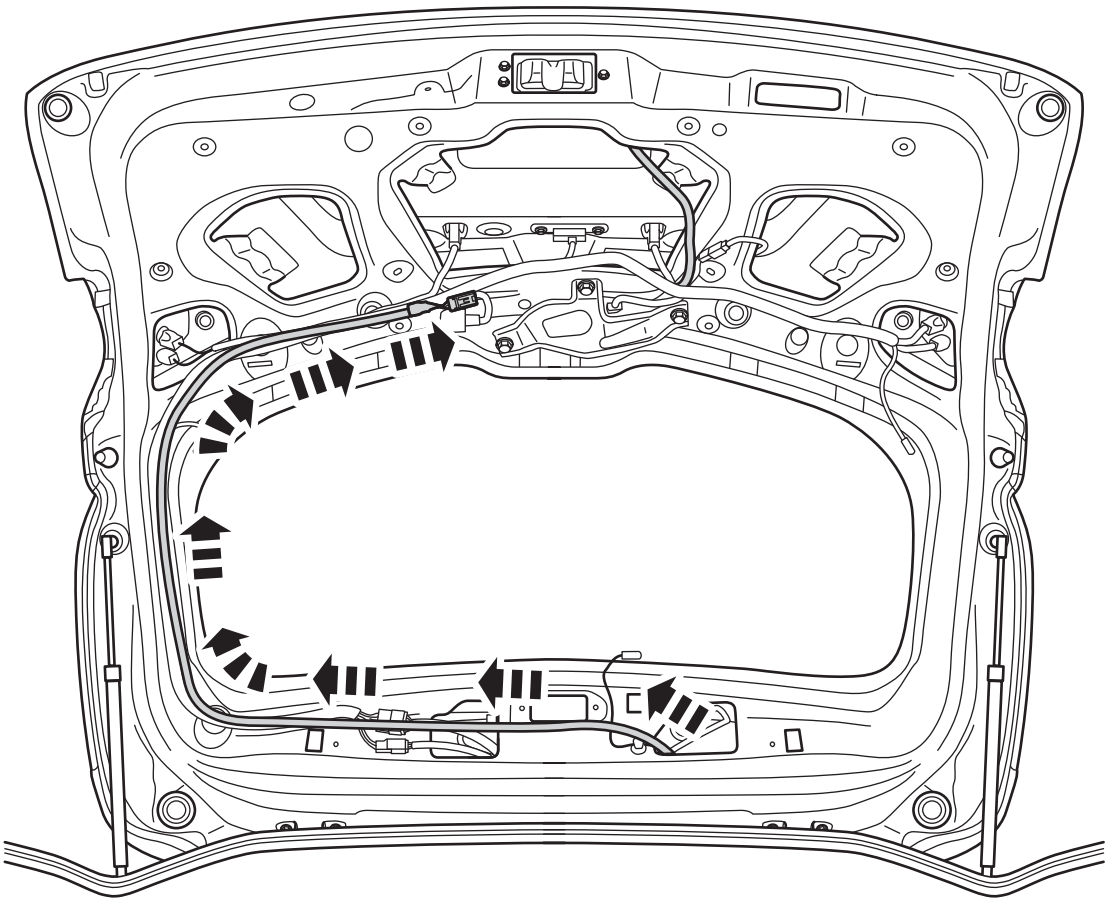
17



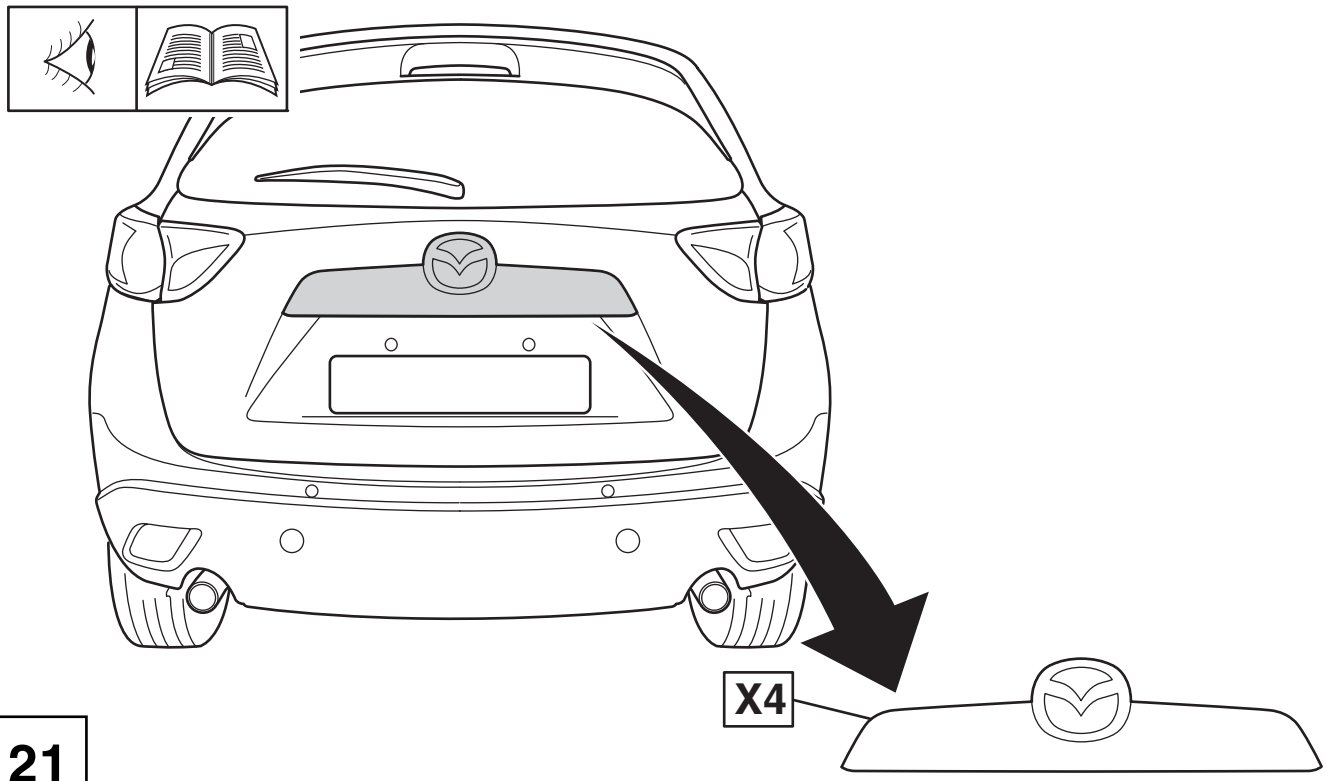
18



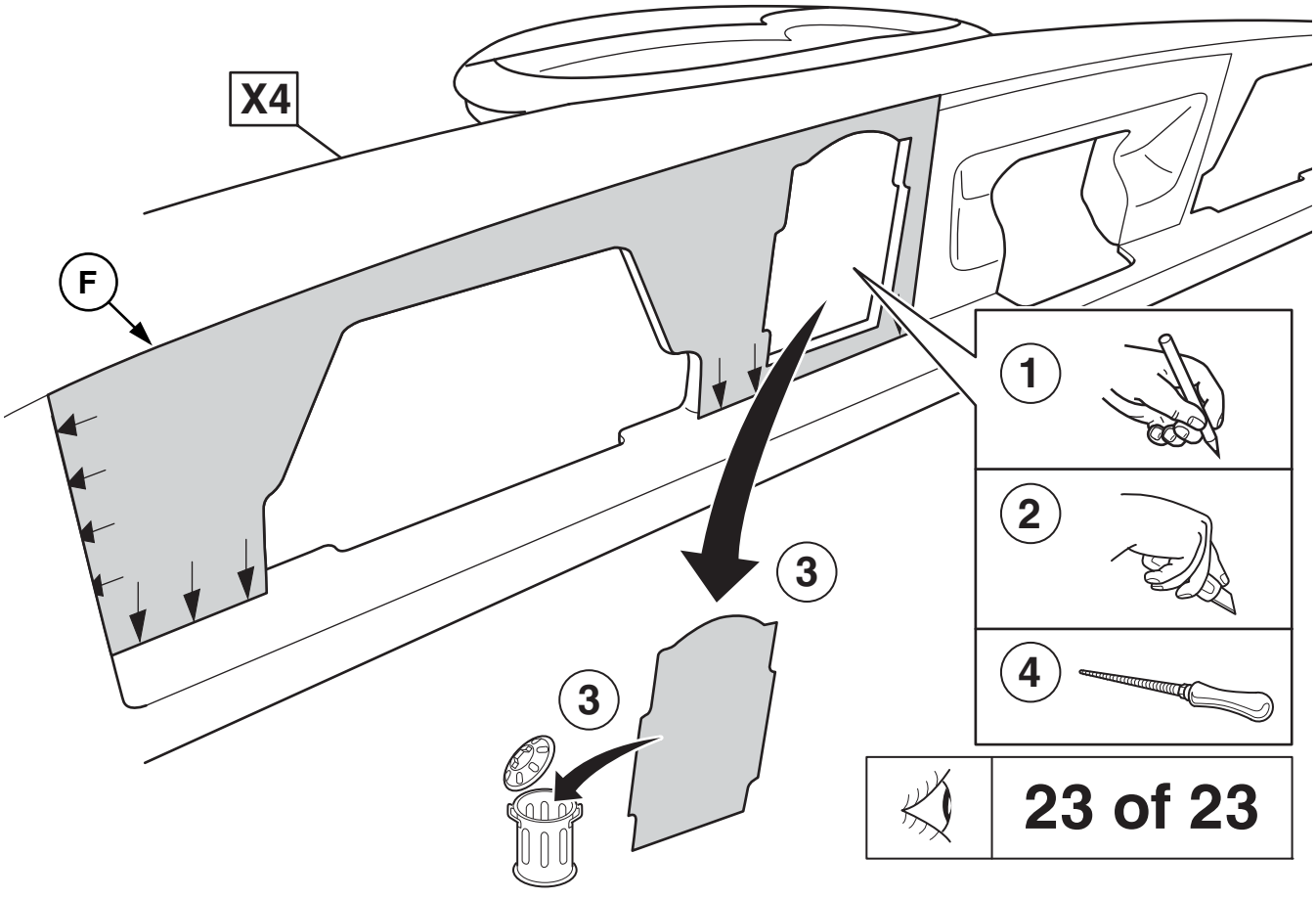
19



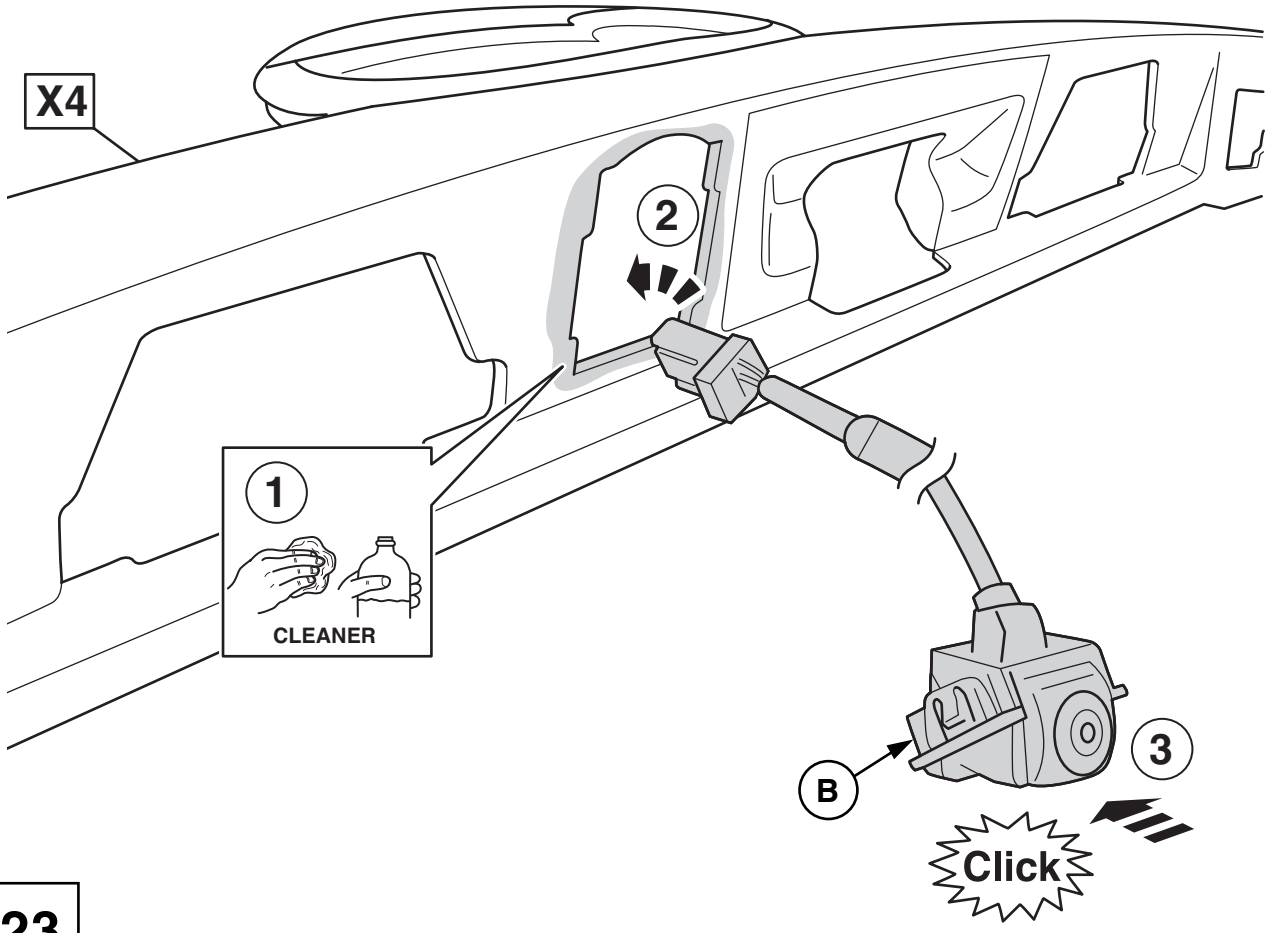
20



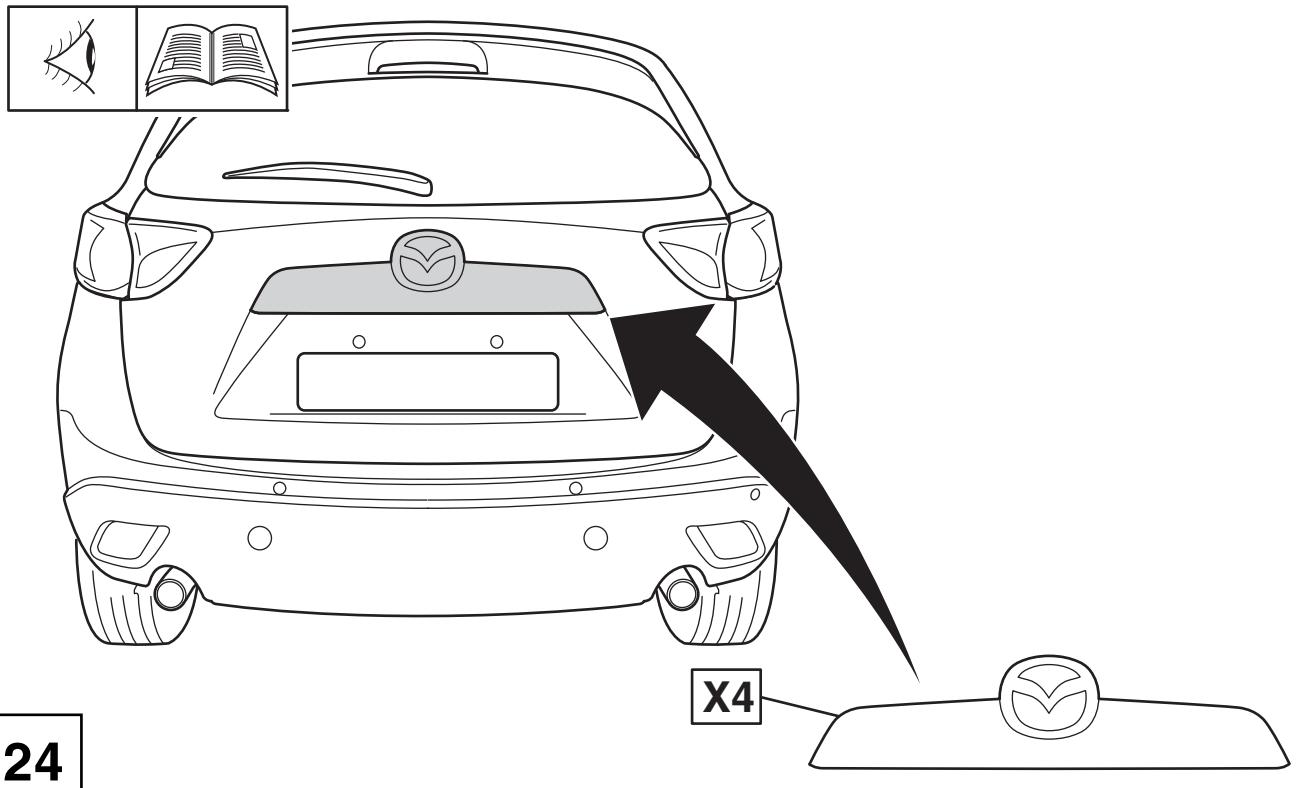
21



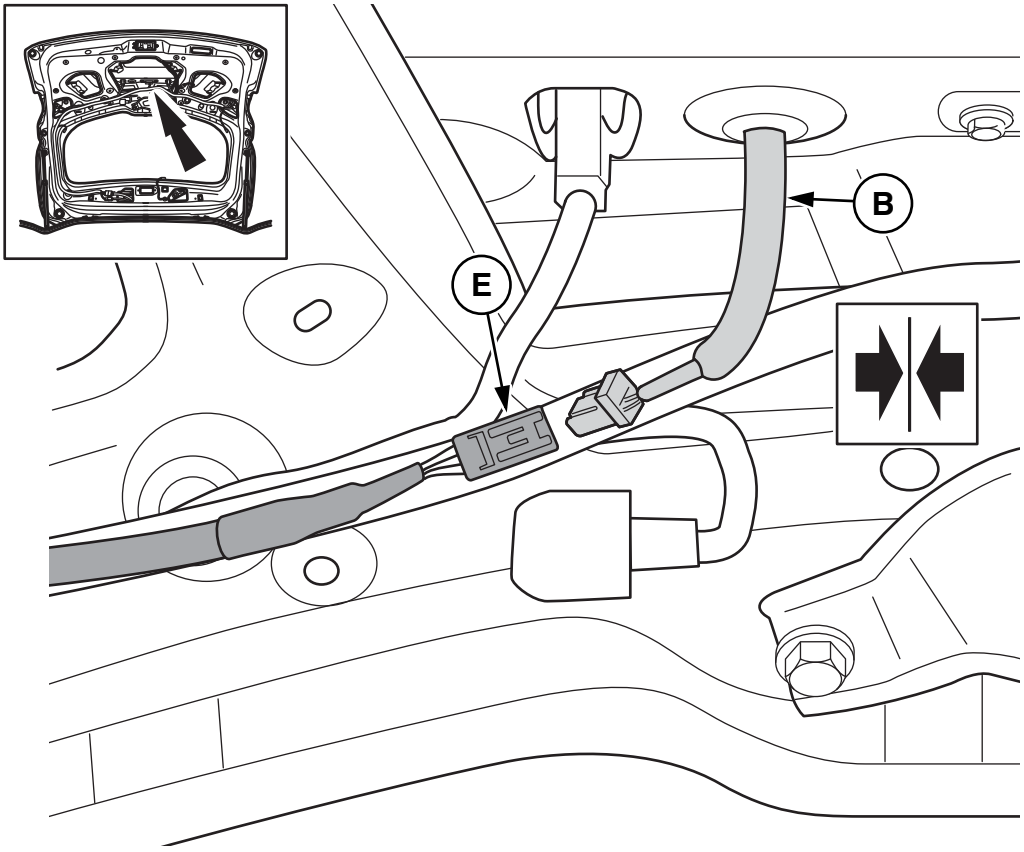
22



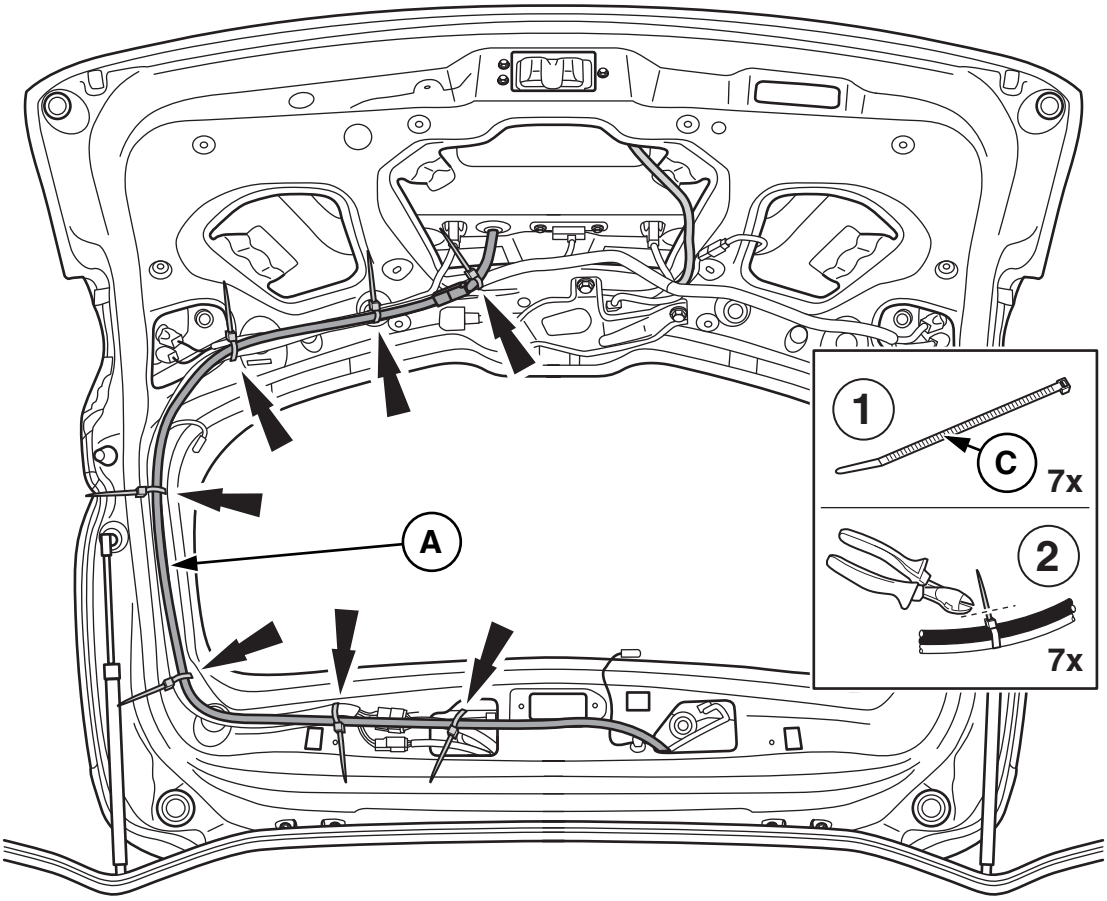
23



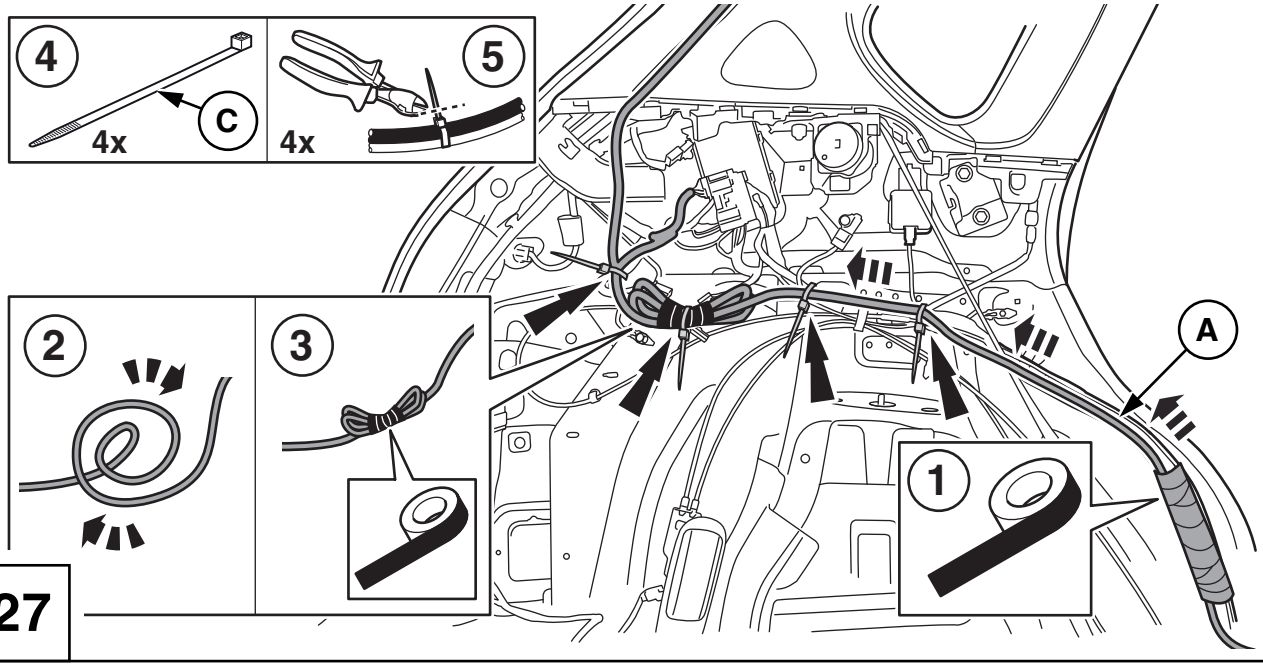
24



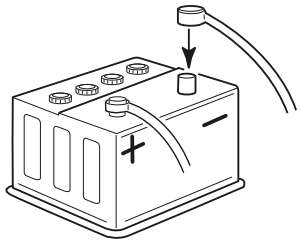
25



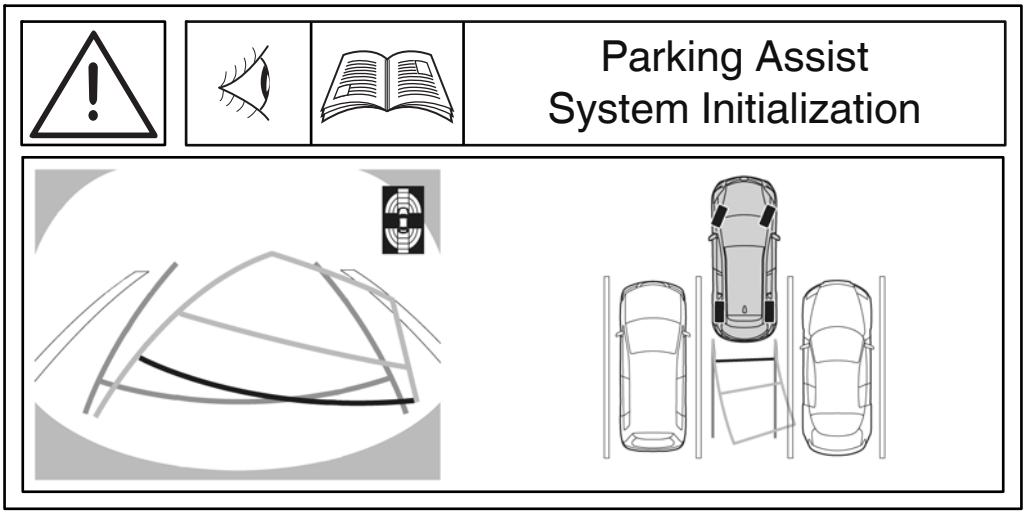
26



27



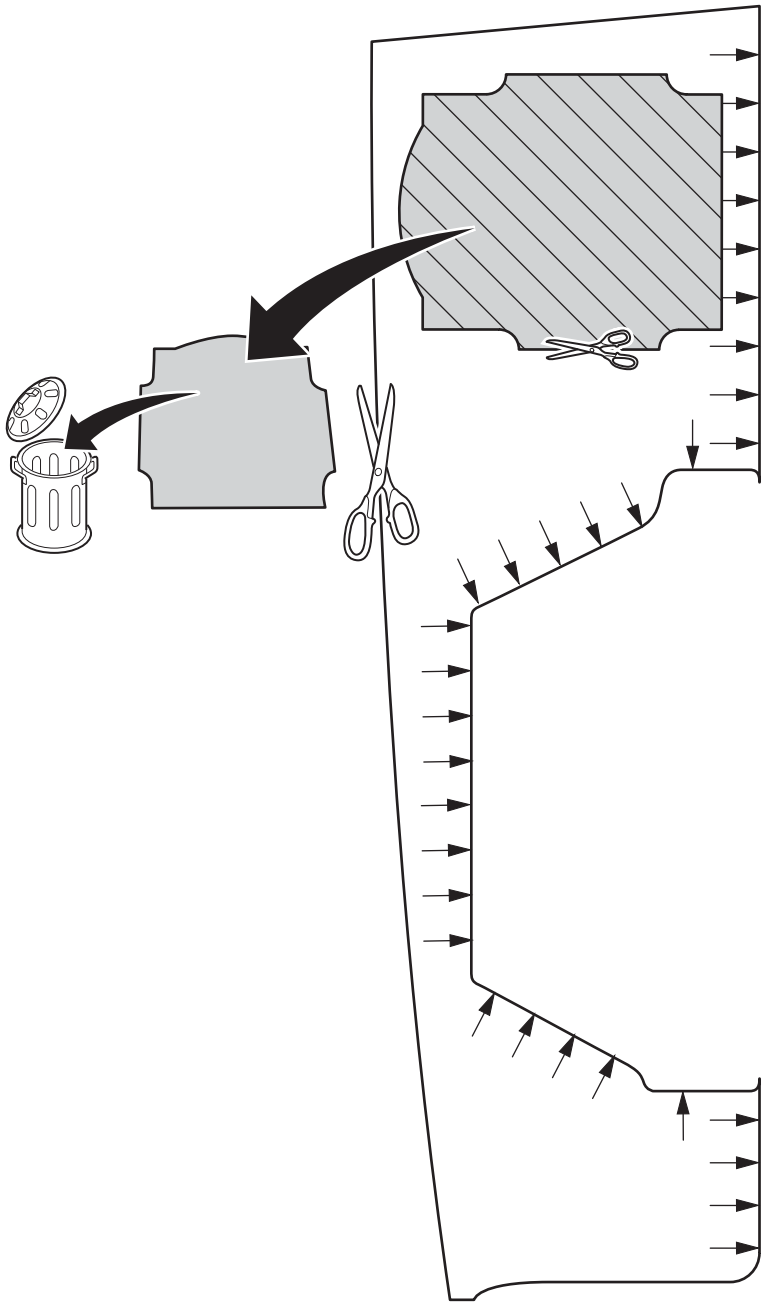
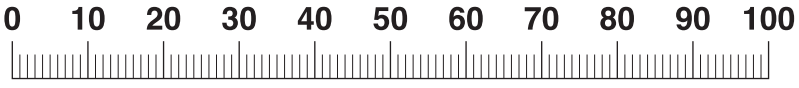
28



29

Subject to alteration without notice
Technische Änderungen vorbehalten
Reservadas modificaciones técnicas
So Technische wijzigingen voorbehouden
Med forbehold for tekniske Índringer
Tekniske forendringer forbeholdes
Med reservation för tekniska ändringar
Tekniset muutokser pidätetään
Technické zmeny vyhrazeny
A változtatások technika jogát fenntartjuk
Zmiany techniczne zastrzeżone
Επιφυλασσόμεθα για αλλαγές
Можно изменять без уведомления

CHECK SIZE

Check with Rulers before use

Print 100%